

3 Aruba

HOH: 'Aruba heeft meer te bieden op gebied van specialistische zorg'



8 Economie

Chipmaker China waarschuwt voor impact Amerikaanse ban



10 Wereld

EMA geeft groen licht voor coronavaccin Pfizer en BioNTech



12 Sport

Ajax wint eenvoudig bij ADO



Overleg over mutatie coronavirus Engeland

ORANJESTAD — De overheid gaat vanmiddag in overleg met het crisisteam om te besluiten wat de nieuwe mutatie van het coronavirus dat recent in het Verenigd Koninkrijk werd gevonden, voor gevolgen heeft. Dan wordt ook besloten of de nieuwe wekelijkse TUI-lijnvvluchten op woensdag uit London Gatwick naar Aruba door mogen blijven gaan.

In Engeland is recent een nieuwe mutatie gevonden van het coronavirus wat volgens Brits onderzoek 70 procent meer besmettelijk is dan de ander voorkomende varianten. Zondag sloten Nederland en Duitsland de grenzen met Engeland en al snel volgde het grootste deel van Europa. Vraag is nu of ook Aruba de grenzen gaat sluiten voor reizigers uit het Verenigd Koninkrijk. Op 16 december landde immers de eerste wekelijkse TUI-vlucht uit Londen Gatwick.

In een eerste reactie op zondag verklaarde Volksgezondheid-minister Danguí Oduber (MEP) aan *Amigoe* dat het gele cluster van het crisisteam de situatie aan het monitoren is en dat het inderdaad een punt van zorg is.

Urgente bijeenkomst

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) liet vandaag weten dat er vanmiddag een urgente bijeenkomst over het thema is en Aruba ook consulteert met het Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM). "Het vliegtuig van afgelopen woensdag zat redelijk vol. Engeland heeft inmiddels haar burgers zelf reisbeperkingen opgelegd en we moeten zien wat er daar gebeurt. Maar in ieder geval gaan wij vanmiddag in overleg om een besluit te nemen over wat wij moeten doen."

Ze stelt ook dat Aruba op dit moment in contact staat met Nederland om uit te vinden wat het effect is van de nieuwe variant en of deze inderdaad een hoge besmettingsgraad heeft en of de gevolgen van de nieuwe mutatie ook leiden tot zwaardere gevolgen, maar dat is voornamelijk nog niet bekend. "We zijn bezig met beeldvorming. Vanmiddag hopen we een beter beeld te hebben en op basis daarvan worden we geïnformeerd en kunnen we een besluit nemen over wat Aruba moet doen. Dan zou ook de beslissing genomen kunnen worden om die rechtstreekse vluchten uit Engeland te stoppen."

Vertrouwen in systeem

Ze stelde ook dat Aruba er vanaf het begin geprobeerd heeft rekening te houden met het vinden van een balans bij alle beslissingen die genomen werden tot en met nu. "Aruba is een van de weinige landen die de grenzen met praktisch de hele wereld weer heeft heropend, op Venezuela na, maar dat heeft andere motieven. We hebben veel vertrouwen in het controlesysteem dat we hebben opgezet aan de grens om te testen. We hebben ook een app die alle toeristen moeten installeren, zodat we in contact met ze kunnen blijven. Als deze variant de hele wereld beïnvloedt, dan moeten we besluiten of we wellicht onze grens

opnieuw moeten sluiten. Maar voornamelijk ziet het er naar uit dat wij het hier onder controle hebben met onze systemen. Een toerist uit Engeland moet ook de coronatest doen voordat hij vertrekt naar Aruba en dat is al een screening, en hij kan ook getest worden op het vliegveld. Dus we hebben er vertrouwen in dat het werkt. Maar vanmiddag nemen we een beslissing."

Reeds aanwezige toeristen uit het Verenigd Koninkrijk op het eiland krijgen niet te maken met extra restricties, aangezien ze al getest zijn, voordat ze reisden of bij aankomst. De toeristen van afgelopen week die positief getest zijn voor corona, waren niet afkomstig uit Engeland, stelde Wever-Croes.

Europese grenzen gesloten voor Engeland

Nederland en Duitsland verboden zondag al vluchten uit Engeland. Uiteindelijk hebben ook België, Ierland, Frankrijk, Bulgarije, Italië, Portugal, Spanje, Oostenrijk, Turkije, Zwitserland en ook Australië, Canada, Hong Kong, Israël, Iran, Argentinië, Chili, El Salvador, Marokko, Koeweit en Saoedi-Arabië de de luchtgrenzen met Engeland gesloten. Inmiddels weert een aantal Europese landen ook het verkeer via ferries en via de treintunnel. De mutatie is ook aangetroffen in Nederland en Zuid-Afrika. Premier Angela Merkel van Duitsland heeft inmiddels ook een top bijengeroepen met 27 Europese landen om hierover te overleggen, dat meldt het Nederlandse NOS.

Kerstbrunch in je auto



ORANJESTAD — Ho ho hooo! Kerstmannen -en vrouwen deelden gisteren een kerstbrunch uit voor het Alhambra Casino. De brunch werd gegeven voor de medewerkers van Martijn Trading. En daar maakte veel mensen gebruik van, zag *Amigoe* gisterenochtend om 11 uur. De ontvangers hoefden geheel coronaveilig hun auto niet uit te stappen, maar konden dit ophalen in een vorm van een drive by.

Ñapa op vakantie

Vandaag zit bij de krant de laatste Ñapa voor de vakantie aanbreekt. De weekendbijlage gaat er even tussenuit en is 16 januari weer terug.

Britse minister: Nieuwe corona-variant heel moeilijk te bedwingen



LONDEN — Het gaat volgens de Britse minister van Volksgezondheid Matt Hancock 'heel moeilijk' worden om de verspreiding van de nieuwe coronavariant die in het Verenigd Koninkrijk is opgedoken onder controle te krijgen. "We hebben nog een lange weg te gaan om dit op te lossen", zegt hij over de gemuteerde versie van het virus, die waarschijnlijk een stuk besmettelijker is dan eerdere varianten.

Inwoners van Londen en andere gebieden waar zaterdag strengere lockdownregels zijn afgekondigd vanwege de nieuwe virusvariant, moeten zich gedragen alsof ze zijn besmet, zegt Hancock. Dat wil dus zeggen: thuisblijven tenzij het echt niet anders kan. De minister verwijt mensen die voor het ingaan van de nieuwe maatregelen nog snel naar andere gebieden zijn gereisd, waar minder strenge coronaregels gelden, dat ze zich 'totaal onverantwoordelijk' gedragen.

Het vaccineren van de bevolking is volgens de Britse mi-

nister des te belangrijker, nu de nieuwe variant om zich heen grijpt. Het Verenigd Koninkrijk verwacht dat aan het einde van dit weekeinde ongeveer een half miljoen mensen zijn gevaccineerd. De vaccinatiecampagne verloopt tot nog toe goed, aldus Hancock. Hij verdedigde de forse aanscherpingen van de coronaregels vlak voor kerst. "Het was onze plicht om in te grijpen toen we informatie over de nieuwe variant kregen."

Mensen die in Londen en een deel van het oosten en zuidoosten van Engeland

wonen, mogen helemaal niet meer bij elkaar op bezoek gaan. Voor Kerstmis worden geen uitzonderingen gemaakt. Niet-essentiële winkels zijn dicht en mensen moeten zoveel mogelijk thuisblijven. Voor werk, studie, buitensport of bijvoorbeeld begrafenissen met hooguit dertig aanwezigen mogen inwoners wel de deur uit.

Britse regering bijeen voor crisioverleg

Premier Boris Johnson en zijn regering beleggen vandaag crisioverleg nu steeds meer landen vluchten uit het Verenigd Koninkrijk weren. Het goederenvervoer staat hoog op de agenda, zei zijn woordvoester.

Volgens Johnsons zegsvrouw wordt er hard gewerkt om vandaag 'robuuste plannen' klaar te hebben.

Nederlanders vast in het Verenigd Koninkrijk

DEN HAAG — Nederlanders in het Verenigd Koninkrijk die de feestdagen in Nederland wilden doorbrengen, hebben hun plannen moeten aflazen. Het Verenigd Koninkrijk zit zo goed als op slot nu passagiersvluchten, treinen en bootverbindingen geannuleerd zijn.

Sociale media staan vol met berichten van bezorgde Nederlanders met vragen over hoe zij Nederland nog kunnen bereiken. Na het nieuws dat vliegtuigen geweerd zouden worden, probeerden mensen een treinticket of kaartjes voor de boot te kopen. Maar ook dat is geen optie meer. Charissa

Koning uit East Sussex had nog geen tickets. "Ik wilde met Kerstmis naar Nederland, omdat ik er al maanden niet ben geweest vanwege corona. Ik was van plan last-minute te boeken, maar alles is dicht." Floor Martens uit Newcastle had een vliegticket voor gisteren. "Ik zou in de ochtend

vliegen. Toen mijn wekker afging en ik op mijn telefoon keek hadden mijn broertje en moeder gebeld." Haar broer stuurde dat ze niet naar het vliegveld moest gaan. Haar vlucht ging niet door. Omdat ze er zeker van wilde zijn dat ze weer terug kon keren naar Newcastle, annuleerde ze al haar plannen. "Ik snap wel waarom deze keuze is gemaakt, maar ik ben behoorlijk teleurgesteld." De dochter en man van Liesbeth Chamuleau zitten vast

in het zuiden van Engeland. Haar man was zaterdag naar Engeland gevlogen om hun dochter te verhuizen en op te halen. "Toen werden ze zondag wakker en waren alle vluchten gecancelled." Liesbeth probeerde nog snel een boot te boeken, maar in de loop van de dag veranderde de situatie. "Gelukkig zitten ze samen in een hotel en ben ik hier in Nederland met mijn andere dochters." Maar hoe en wanneer haar familie thuis kan komen, is niet duidelijk. Het gezin van Marieke Nauta zit middenin een verhuizing van Engeland naar Nederland. "Een paar maanden geleden hebben we besloten terug te verhuizen naar Nederland mede door het Britse overheidsbeleid met betrekking tot brexit en corona." De spullen zijn al in Nederland, maar omdat het gezin zelf tien dagen in isolatie wilde, is de verhuizing plots verhinderd. "Dit heeft grote praktische en emotionele gevolgen, vooral voor de kinderen. De Nederlandse overheid heeft gezegd dat Nederlanders te allen tijde toegelaten zouden worden. Niemand zag dit aankomen. Nu is ons risicomijdend gedrag bestraft."



BCI vraagt aandacht voor illegale vuilstort

SAN NICOLAS — Met een persconferentie aan de kust achter Vader Piet waar illegaal afval werd gestort eind vorige week, wil Bureacu City Inspector (BCI) aandacht vragen voor het probleem van illegaal dumpen. De dienst wil de samenleving ervan bewust maken dat dit niet mag en ook niet hoeft.

Het illegaal gestorte vuil, zo op het eerste oog een inboedel van huis met kapotte televisies, pannen, veel kleding en wanddecoraties werd vrijdag onder de aandacht van BCI gebracht op Facebook. Niet een Arubaan maar notabene een toerist meldde de ontdekking op sociale media, wat negatieve aandacht voor Aruba veroorzaakt, meldde het hoofd van de dienst Kevin Peterson aan *Amigoe*. Een ploeg van Serlimar, door BCI vaker ingezet om illegaal vuil op te



Foto: Nadine Sides

tergrond om alles in te laden en weg te brengen naar de dump tijdens de persconferentie, die BCI ter plekke organiseerde om zo aandacht van de samenleving te vra-

gen voor het probleem. Wanneer men zit met veel afval, kan men contact opnemen met BCI en Serlimar om te bespreken hoe dit verwijderd kan worden. Men hoeft het niet illegaal te storten, legt het diensthoofd uit. Het kan gratis gebracht worden naar de dump. En omdat het hier om voornamelijk huisvuil ging, had dat ook opgehaald kunnen worden door Serlimar of EcoTech, stelt hij. De samenleving moet zich hiervan bewust worden, aangezien het ook Aruba's naam in het buitenland beschadigd. Als men iemand betrapt op het illegaal storten van vuil, kan men 24 uur per dag bellen met de politie bellen op telefoonnummer 100, die bevoegd is hiertegen op te treden.

reentie, die BCI ter plekke organiseerde om zo aandacht van de samenleving te vra-

PEST BUSTERS

SOLUTIONS

PEST CONTROL SERVICES

561 9900

ruimen, was bezig in de ach-

ERA NOBO

Arubaanse voetbal bond - A/B

Arubaanse voetbalbond

LIQUIDATIE

Sovereign Solutions Investments Holding VBA i.l.

(geliquideerd)

Op 15 december 2020 is gebleken dat geen verzet tegen de liquidatie van de vennootschap is aangetekend. De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Sovereign Solutions Investments Holding VBA" wordt in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
R.D. Malmberg
Aruba

LIQUIDATIE

Magaly Investment Company VBA i.l.

(geliquideerd)

Op 15 december 2020 is gebleken dat geen verzet tegen de liquidatie van de vennootschap is aangetekend. De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Magaly Investment Company VBA" wordt in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
R.D. Malmberg
Aruba

Setar doneert producten aan instanties

Setar organiseerde gedurende de maanden november en december de campagne 'Creando Speransa y Danki pa ta Nos Cliente' gehouden. Tijdens de campagne heeft Setar verschillende prijzen aan klanten uitgedeeld en doneerde daarnaast verschillende producten aan instanties die onze gemeenschap helpen.



De Fundacion pa Nos Comunidad heeft verschillende basisvoedselmiddelen en kruidenierswaren van Setar ontvangen. Samen met de Directie Sociale Zaken (DAS) zullen zij verschillende kerstpakketten maken en deze aan families in onze gemeenschap geven. Setar wil zoveel mogelijk teruggeven aan onze gemeenschap en heeft als doel gedurende deze eindejaarsperiode families in nood te helpen.



Virtuele conferentie van de Interlandelijke Taskforce Kinderrechten:

Gezamenlijk opkomen voor kinderrechten en stem van het kind centraal stellen

ORANJESTAD — De Interlandelijke Taskforce Kinderrechten van het Koninkrijk der Nederlanden kan terugkijken op een geslaagde vijfde editie van de Taskforce Conferentie, georganiseerd door Sint Eustatius in samenwerking met het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die dit jaar in virtuele vorm plaatsvond. Monitoring en evaluatie alsook de sociale impact van Covid-19 op kinderen en jongeren waren de centrale thema's.

Zo laat de organisatie weten in een persbericht. Tijdens de jubileumconferentie werd er teruggeblikt op de afgelopen vijf jaar, maar werd er tegelijkertijd ook vooruitgekeken naar hoe de Interlandelijke Taskforce de kaders kan creëren om in de nabije toekomst ervoor te zorgen dat alle kinderen en jongeren binnen het Koninkrijk gezond, veilig en kansrijk kunnen opgroeien. "In deze uitdagende tijden van Covid-19 is het essentieel om de krachten en kennis te bundelen en verbinding en interlandelijke samenwerking te

creëren, om gezamenlijk de problematiek rondom kinderrechten het hoofd te bieden zodat de kinderen uit het Koninkrijk het perspectief blijven behouden op een gezonde en veilige toekomst en waarbij wij de stem van het kind centraal stellen", aldus de organisatie.

Divers programma

Er was een divers programma waarbij vanuit alle landen van het Koninkrijk professionals uit het werkveld om de tafel kwamen voor interactieve discussies. Taskforce-leden en

jeugdprofessionals van de landen kwamen via livestreams de studio in om zo gesprekken te voeren met de sprekers. Mede door deze diversiteit kwamen er mooie en interessante tafelgesprekken tot stand. Op de eerste dag van de conferentie stonden monitoring en evaluatie centraal. Professor kinderrechten Ton Liefwaard legde uit hoe monitoring en evaluatie niet alleen bijdragen aan verantwoording maar ook hoe het dagelijkse werk hierdoor vergemakkelijkt wordt. Ook Aboubacry Tall, vanuit Senegal werkzaam voor Unicef, bracht zijn kennis over als consultant op het gebied van 'Rights-based, equity-focused monitoring'. Op de tweede dag werd er volledig ingezoomd op de sociale impact van Covid-19 en wat voor effect dit heeft bij kinderen en jongeren. Hierbij nam Micha de Winter, emeritus professor van maatschappelijke opvoedingsvraagstukken, deel aan de tafelgesprekken en sprak hij over de resultaten van zijn onderzoeken op dit gebied.

Kinderstem

In het programma werd er ook stilgestaan bij het recent afgeronde jongerenprogramma van Unicef 'Mijn Nieuwe Wereld'. In dit programma werd kinderen tussen de dertien en achttien jaar gevraagd hun ideeën te delen over hoe hun ideale wereld na corona eruit zou zien. Dit initiatief werd met open armen ontvangen door de kinderen, waarbij er werd geluisterd naar hun stem en waar hun ideeën omgezet werden naar concrete implementaties. De Taskforce heeft de intentie uitgesproken in het vervolg de stem en de visie van kinderen nadrukkelijker te betrekken bij de inspanningen.

Bezoek www.ourchildrenourfuture.org voor meer informatie.

VACATURE MELDING

N.V. ELMAR IS MOMENTEEL OPZOEK NAAR KANTIDATEN VOOR DE POSITIE:

INTERNAL AUDITOR

PRIMAIRE TAKEN

- Het opzetten en inbedden van de Internal Audit functie in de organisatie vanuit internationaal Internal Audit best practices.
- Stelt het jaarlijkse audit plan op en laat dit vastleggen door het Management c.q. Raad van Commissarissen.
- Het opstellen van praktische Internal Audit procedures en afspraken binnen de organisatie met het oog op het verzamelen van informatie en het afstemmen van de werkzaamheden.
- Het uitvoeren en/of zorgdragen voor de uitvoering van operationele, financiële, compliance en IT-audits en stelt hieromtrent rapportages samen en rapporteert deze aan het Management c.q. Raad van Commissarissen.
- Houdt toezicht op het daadwerkelijk nakomen van de afspraken en procedures en spreekt de verantwoordelijken aan.
- Draagt zorg voor een adequate vastlegging van de audit bevindingen en gesignaleerde (bedrijfs)risico's en doet voorstellen ter verbetering van de administratieve organisatie en interne beheersing (AO/IB).
- Neemt initiatief tot onderzoek bij constatering van mogelijke fouten, administratieve tekortkomingen en/of vermoede onregelmatigheden en voert in overleg met Management c.q. Raad van Commissarissen onderzoeken uit.
- In deze functie beweeg je je in een dynamische omgeving waarin diverse verandertprojecten zich voordoen, waaronder het implementeren (en uitbreiden) van een nieuw internal risk- en control framework en het verder opzetten en uitbreiden van de Internal Audit functie.
- Neemt initiatieven om het controle bewustzijn te bevorderen binnen N.V. ELMAR.

FUNCTIE EISEN

- WO/HBO richting Accountancy of Bedrijfseconomie met affiniteit voor technische- en ICT-aspecten.
- CIA-kwalificatie is een pre.
- Minimaal 5 jaar relevante ervaring, het liefst opgedaan in de controlepraktijk.
- Gedegen kennis van AO/IB, actuele controlestandaarden en ontwikkeling op het gebied van (Internal) Auditing, financiële verslaggeving en riskmanagement.
- Sterk analytisch, onderzoekend, kritisch en onafhankelijk karakter.
- Bewust van de politieke en bestuurlijke verhoudingen en Corporate Governance.
- Vermogen om zelfstandig en in teamverband te werken.
- Vermogen om op efficiënte wijze controlewerkzaamheden uit te voeren en bevindingen te rapporteren.
- Vaardigheid in het schrijven van plannen en rapporteren in de Nederlandse en Engelse taal.
- Goede communicatie- en sociale vaardigheden.
- Computervaardigheden, waaronder het beheer van MS Office applicaties.
- Georganiseerd en nette werkhouding met een hoge mate van accuratesse.
- Hoge mate van integriteit en confidentialiteit.

Uw Sollicitatie:

Indien u zich herkent in bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatie met bijgaand en recente CV te sturen tot uiterlijk 22 december, 2020 naar: Adviesbureau InTop NV t.a.v. Jeanine Solagnier. Email: info@adviesbureauintop.net



HOH: ‘Aruba heeft meer te bieden op gebied van specialistische zorg’

ORANJESTAD — Het Raad van Bestuur (RvB) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) overhandigde gisterochtend aan Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) een document aan waarin het ziekenhuis gedetailleerd wil aantonen dat Aruba trots kan zijn op het ziekenhuis. Dat stelt RvB-voorzitter Jacco Vroegop. Hiermee wil het HOH de regering helpen bij de onderhandelingen met Nederland laten zien dat Aruba goede zorg biedt en kan bieden aan de regio.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Aanwezig bij de overhandiging waren onder meer ook de financieel-directeur van het HOH Greg Croeze en ook gynaecoloog en voorzitter van Asociacion Especialista Hospitaal di Aruba (Asha) Babet Latour. Volgens minister Oduber gaat het document de regering helpen omdat Nederland dan een beter overzicht heeft wat het ziekenhuis te bieden heeft. “Dat kan zeker helpen in de regionale samenwerking en het bewust maken van de potentie van het ziekenhuis, we hebben goede specialisten in dienst, de RvB heeft op dit moment een goede visie voor de toekomst. Na



Foto: Melissa Stamper

veel uitdagingen van dit jaar hebben we de afgelopen drie maanden de tijd gehad om om te herpositioneren. Dit is dan ook het goede moment om met Nederland om tafel te gaan en als regering samen met het ziekenhuis te laten wat Aruba allemaal kan bieden, niet alleen voor de onze bevolking, maar ook voor de burgers van de rest van het Koninkrijk.”

Korten op zorg
Het document wordt aan Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops en Staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, Paul Blokhuis, tijdens hun bezoek in

januari aan het eiland overhandigd. De minister wil dan duidelijk maken dat men niet kan investeren in kwaliteit van de zorg door steeds te blijven korten. Ook Latour maakt duidelijk dat het korten op zorg niet doorgezet kan worden zonder dat het druk zet op de kwaliteit van de zorg. “Afgelopen tijd is het ziekenhuis in het nieuws geweest, maar we zouden niet moeten vergeten waar het eigenlijk om draait. We zijn het enige ziekenhuis van het eiland dat hoogspecialistische zorg biedt. De afgelopen tien, twintig jaar hebben het ziekenhuis en haar medewerkers zich heel erg ingezet om deze specialistische

internationale zorg tot een hoog niveau te brengen. We maken ons ernstige zorgen dat als de bezuinigingen doorgaan in 2021 dat we de zorg niet meer kunnen handhaven en dat zou vreselijk zijn voor de meer dan duizend medewerkers die zoveel inzet plegen. Dat is rampzalig voor de zorg van Aruba maar ook een groot verlies voor de regio”, stelt ze. Dat de wachttijden oplopen wordt overal ter wereld gezien maar op het eiland zien de specialisten dat door de bezuinigingen dat de wachttijden nog meer oplopen en dat dat erger zou worden als dat gecontinueerd wordt, aldus de Asha-voorzitter.

D66 vraagt naar vaccinatiestrategie Caribisch gebied

DEN HAAG — D66 wil informatie over de vaccinatieplannen in het Caribisch deel van het Koninkrijk. “Als er nog geen plan is, op welke termijn kan de Kamer de vaccinatiestrategie voor de BES en CAS-eilanden in dat geval tegemoet zien”, vraagt Tweede Kamerlid Antje Diertens aan de staatssecretarissen Paul Blokhuis van Volksgezondheid en Raymond Knops van Koninkrijksrelaties.

Aanleiding voor de vragen is het artikel ‘Nog geen zekerheid over datum vaccins’ in de *Amigoe* van 16 december. Staatssecretaris Blokhuis zei dat hij zo snel mogelijk in het hele Koninkrijk wil beginnen met vaccineren tegen Covid-19, maar hij kon nog niets zeggen over de aantallen vaccins of een datum dat ze beschikbaar zijn. Alles hangt samen met de beschikbaarheid en goedkeuring van vaccins,

zodat er met verschillende scenario's wordt gewerkt. Kamerlid Diertens wil meer informatie over die scenario's voor Aruba, Curaçao en Sint Maarten (CAS) en Bonaire, Sint Eustatius en Saba (BES). Ze vraagt hoeveel personeel er naar verwachting nodig is voor het vaccineren, hoeveel personeel er nu beschikbaar is en hoeveel vaccins de eilanden naar verwachting zullen krijgen. Daarnaast is Dier-

tens benieuwd naar de eventuele koelfaciliteiten, aangezien de verschillende vaccins koud tot zeer koud bewaard moeten worden.

Diertens vraagt ook een reactie op het advies van de Gezondheidsraad over de prioritering bij het vaccineren. De organisatie adviseerde vorige maand om mensen boven de 60 jaar en medische risicogroepen het eerst te vaccineren. Omdat het mogelijk moeilijk is om snel te achterhalen wie risico lopen, zou men kunnen beginnen met de oudste groepen inwoners van de eilanden.

De Gezondheidsraad vroeg daarnaast aandacht voor de vaccinatie van zorgpersoneel

en van inwoners die niet officieel geregistreerd zijn in de Caribische landen. “Op welke wijze zal worden verzekerd dat ook de niet-geregistreerde personen, die vijftien procent van de bevolking uitmaakt, worden gevaccineerd,” vraagt Diertens hierover.

Nederland verwacht dit jaar zo'n 500.000 vaccins te ontvangen. Volgens de huidige planning wil de regering op 8 januari de eerste mensen gaan vaccineren in het Europees deel van Nederland. Het aantal vaccinatiepunten wordt stapsgewijs uitgebreid tot 25 in de week van 18 januari. Over de Caribisch landen is nog geen nieuwe informatie bekend gemaakt.

Nederlandse regering wil geen vliegverbod

DEN HAAG — De Nederlandse regering houdt vast aan het geven van vliegadviezen in plaats van een vliegverbod. Dat antwoorden de ministers Cora van Nieuwenhuizen van Infrastructuur en Waterstaat en Stef Blok van Buitenlandse Zaken op vragen van de Tweede Kamer.

Aanleiding was onder meer de drukte op Schiphol voor reizen naar Curaçao. Deze krant schreef eerder over de drukte op Schiphol en minister Van Nieuwenhuizen, die wilde onderzoeken of het instellen van een vliegverbod mogelijk is, in plaats van slechts een advies niet te reizen. Alle Caribische eilanden in het koninkrijk zijn op code oranje geplaatst door het ministerie van Buitenlandse Zaken. Ondanks het advies om alleen noodzakelijke reizen te

maken, stonden er afgelopen week lange rijen voor de KLM-vluchten richting Curaçao. Behalve vakantiegangers waren er veel reizigers die voor familiebezoek naar het eiland gingen. Op initiatief van D66-Tweede Kamerlid Jan Paterhotte vroeg de Tweede Kamer opheldering over het reisgedrag en het houden van onvolgende afstand door reizigers op Schiphol.

Minister van Nieuwenhuizen liet al meteen weten dat ze

van woede uit haar vel sprong toen ze de beelden zag, terwijl premier Mark Rutte ook direct zijn zorgen uitsprak in een debat met de Tweede Kamer. Met Schiphol zijn nieuwe afspraken gemaakt over het handhaven van de anderhalve meter afstand en het dragen van mondkapjes. “De situaties op Schiphol waarbij reizigers onvoldoende afstand bewaren zijn onacceptabel”, schrijven Van Nieuwenhuizen en Blok in hun brief.

De regering voelt weinig voor een formeel vliegverbod, zoals werd voorgesteld door de Tweede Kamer. Goederen-transport en noodzakelijke reizen moeten mogelijk blijven, aldus de twee ministers.

“Mensen met cruciale beroepen moeten naar het buitenland kunnen reizen als dat noodzakelijk is. Dat geldt ook voor mensen die bijvoorbeeld naar een uitvaart van een familielid moeten”, schrijven ze. De regering kiest dus voor het ontmoedigen van niet noodzakelijke reizen. “Als reizigers toch besluiten om voor een vakantie op reis te gaan, dan acht het kabinet dat zeer onverantwoord en ongepast”, schreef Van Nieuwenhuizen in een aparte toelichting. De minister maakte afspraken met Nederlandse luchtvaartmaatschappijen om tot 15 maart 2021 geen pakketreizen meer aan te bieden naar oranje gebieden. Ook worden reizigers op de websites van luchtvaart-

maatschappijen gewezen op het negatieve reisadvies. “We blijven kijken of er aanvullende maatregelen mogelijk zijn om te zorgen dat niet-noodzakelijke reizen worden ontmoedigd. Ik onderzoek in ieder geval of het mogelijk is

om een verklaring in te voeren, waarin reizigers aangevraagd of het een noodzakelijke reis betreft”, aldus de minister.

Premier: Geen extra coronamaatregelen voor de kerst

ORANJESTAD — Zo ver het er nu naar uitziet gaan er deze week geen nieuwe coronamaatregelen komen. Dat stelde Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) vanochtend tijdens een persconferentie op het bestuurskantoor.

“Geen nieuws is goed nieuws, en wat ik nu vertel zal voorsnag de komende dagen geldig zijn. Let wel dat dit gebaseerd is op de situatie van vandaag, volgende week kan dat weer anders zijn want het kan opeens veranderen”, verklaarde de premier vanochtend. Volgende week zal de laatste persconferentie van het jaar plaatsvinden waarin zij meer informatie zal geven over de eindejaarsvieringen in het bijzonder. “Een van de verzoeken die ik heb ontvangen was om dand's van huis tot huis te laten gaan. Ik heb mijn zorgen daarover, het kan een superspreader wor-

den”, aldus Wever-Croes. Wel bevestigde ze dat het afsteken van pagara's voorsnag toegestaan zal zijn, alhoewel het niet geadviseerd is vanwege het feit dat dit volgens haar vaak leidt tot 'feestvieren en barhoppen'. “Voor wat het afsteken van pagara's betreft, dat hebben wij in het crisisberaad besproken. We zijn gezien de huidige situatie tot de conclusie gekomen dat wij het ons kunnen permitteren om dit door te laten gaan zolang er geen samenscholing plaatsvindt, alhoewel met een tijdslimiet. Maar we adviseren toch om het niet te doen. We weten dat niet de pagara of het

vuurwerk het probleem is, maar het feesten en barhopen dat daarmee gepaard gaat hier op Aruba. En dan vergeet men dat er een virus is en gaan ze wellicht te dicht op elkaar komen”, aldus de premier. Degenen die toch een soortgelijke viering willen doen moeten dat dan doen voor drie uur 's middags. Over de precieze regels zal de overheid volgende week meer informatie geven. Voor wat betreft de bedrijven die de afsluiting van het jaar willen vieren zijn de regels van toepassing voor sociale activiteiten die op dit moment toegestaan zijn. Buiten in de open lucht zijn er maximaal 60 personen toegestaan, zolang er genoeg ruimte is om afstand te houden. Binnen is het maximum 30 personen, ook zolang er genoeg ruimte is.

PPA-leider Benny Nisbet overleden

ORANJESTAD — Nadat zijn familie afgelopen zaterdag had bekendgemaakt dat hij in het ziekenhuis aan het vechten was voor zijn leven, overleed PPA-leider Benedict ‘Benny’ Nisbet gisteren in het Horacio Oduber Hospitaal aan de gevolgen van kanker.

Lokale media melden dat Nisbet (67) een kort ziekbed had en dat zijn overlijden voor velen een verrassing was. Voor zijn overlijden gaf zijn familie te kennen dat Benny Nisbet geen behandeling in het buitenland aangeboden had gekregen en deze ook niet had verzocht. Verschillende politici reagerden op het overlijden van de PPA-leider. UPP-leider Booshi Wever, met wie Nisbet in 2017 nog een gecombineerde lijst presenteerde voor de Statenverkiezingen, zei dat hij ‘kort geleden nog met zijn oud-klasgenoot Benzo had gebeld’ en dat zijn overlijden als een ‘totale verrassing’ kwam. In een lange post op Facebook herinnerde oud MEP-leider Nelson Oduber zijn voormalige coalitiepartner als een ‘scherp politicus’ die tot aan het eind erop heeft gestaan dat Aruba zoveel mogelijk los van Nederlandse invloed moest blijven. Transport-minister Chris Romero (MEP) noemde Nisbet een eigenzinnig politicus. “San Nicolas en heel Aruba zijn in rouw voor deze respectabele politicus.”

Loopbaan

Benny Nisbet, toen nog een ambtenaar bij het gerecht, begon zijn politieke carrière in 1975. Op zijn 25e werd hij het jongste lid van de Eilandsraad namens de Partido Patriotico Arubano en in 1983 werd hij leider en lijsttrekker van die partij, een positie die hij tot zijn dood heeft vastgehouden. In 1986 werd hij Aruba's eerste minister van Transport en Communicatie en in 1990 kreeg Benny Nisbet de titel van Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw, om vijf jaar later opnieuw



een lintje te krijgen, dit keer die van Commandeur in de Orde van Oranje-Nassau. Op politiek vlak wist Nisbet, die altijd een groot voorvechter was van de economische en sociale ontwikkeling van zijn woonplaats San Nicolas, in de laatste twintig jaar geen successen meer te boeken. PPA bleef sinds 2005 uit de Staten, ook nadat in 2017 werd geprobeerd om samen met UPP een gecombineerde lijst te vormen. Met het overlijden van Benny Nisbet is er voorsnag geen duidelijkheid over de toekomst van de Partido Patriotico Arubano, de tweede oudste politieke partij van Aruba.

Zalige Kerst en een Voorspoedig Nieuwjaar

Het kantoor van APFA is gesloten voor de feestdagen vanaf maandag, 21 december 2020. We zijn weer open met onze dienstverlening voorlopig nog op afstand op dinsdag, 5 januari 2021, via onderstaande contactgegevens:

Betreffende	Telefoonnummer/mobiel	E-mailadres
Algemene Zaken	525-2732	info@aparuba.org
Pensioenen Algemeen	568-6450 567-0999	servicedesk.pensioenen@aparuba.org
Pensioenen Overlijden	567-5375	
Pensioenslips / Jaaropgave	567-7506 (ID of machtiging vereist)	pensioenslip@aparuba.org
Hypotheken	567-0992 Ana Naar 568-3726 Grecia Feliciano-Kelly 561-1868 Gisianne Barros 560-9405 Mariska Lin-Boekhoudt 567-0996 Edwin Kleinleugenmors	servicedesk.hypotheken@aparuba.org



Importheffing constructiematerialen van 12 naar 10 procent

ORANJESTAD — De belasting op de import van bouwmaterialen gaat van 12 naar 10 procent. Dat maakte Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) gisteren bekend in een persbericht.

Wereldwijd nemen de prijzen van constructiematerialen toe, schrijft de minister, en daarom is het volgens haar een goed moment om importheffing op constructiematerialen te verlagen. Het betreft een extra maat-

regel bovenop eerder maatregelen in het kader van Alivio Fiscal 2, het belastingverlichtingsplan dat in november werd aangekondigd en elf maatregelen bevat waarvan de meeste begin 2021 ingaan. Doel van

Alvio Fiscal 2 is het stimuleren van de economie. Maduro spreekt de verwachting uit dat de verlaging van de importheffing extra investeringen gaat opleveren in de bouwwereld, die een motor is van de Arubaanse economie.

De beslissing over de verlaging van de importbelasting op bouwmaterialen

is pas onlangs genomen in verband met benodigde berekeningen die gemaakt moesten worden, schrijft Maduro.

Onlangs ondertekende ze een regeringsbesluit om de korting mogelijk te maken. Het besluit wordt nu juridisch afgehandeld en zal per 1 januari van kracht zijn, aldus de minister.

Curaduría Malandra: kunst dat ontregelt

ORANJESTAD — Gevestigd kunstenaar Nelson González heeft een nieuw online kunstproject gelanceerd dat als platform dient voor lokale en internationale kunstenaars die met hun werk de reguliere kijk op kunst willen ontregelen. Onder de noemer van ‘Curaduría Malandra’ geeft hij lokale kunstenaars een platform om zich verder te ontwikkelen en te etaleren.

Het project heeft als naam EL PRAN Projecten en toont een selectie van kunstenaars die op Aruba wonen en werken. Deze lijst met kunstenaars is het resultaat van het onderzoek dat kunstenaar en curator González heeft uitgevoerd tijdens het laatste semester van 2020, genaamd Curaduría Malandra. Jonge en opkomende kunstenaars zoals Rafael Barragan, Frank Kelly, Paula Nupieri- Domacassé, Sandy Bruynzeel, Kala en Francisco Smit Brito zijn op de website van het project te vinden met voorbeelden van hun werk. De curator begeleidt de kunstenaars in hun werk waardoor er steeds meer nieuwe werken op de website zullen verschijnen. Deze begeleiding is niet aan een tijdslimiet verbonden, legt hij uit. “Het is een werk in uitvoering dat verschillende artistieke onderzoeken en kunstproductie omvat in verschillende concepten, media en ondersteuning die kenmerkend zijn voor deze selectie van opkomende kunstenaars.” Hij noemt het ‘Curaduría

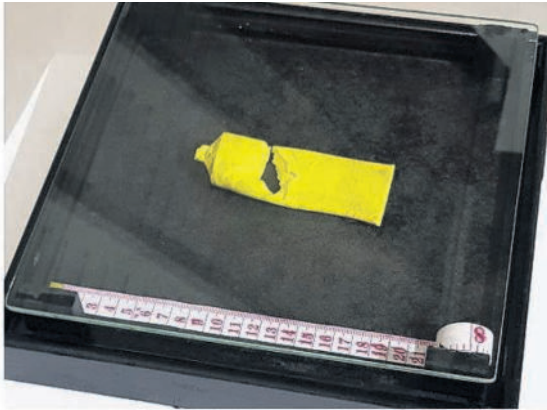
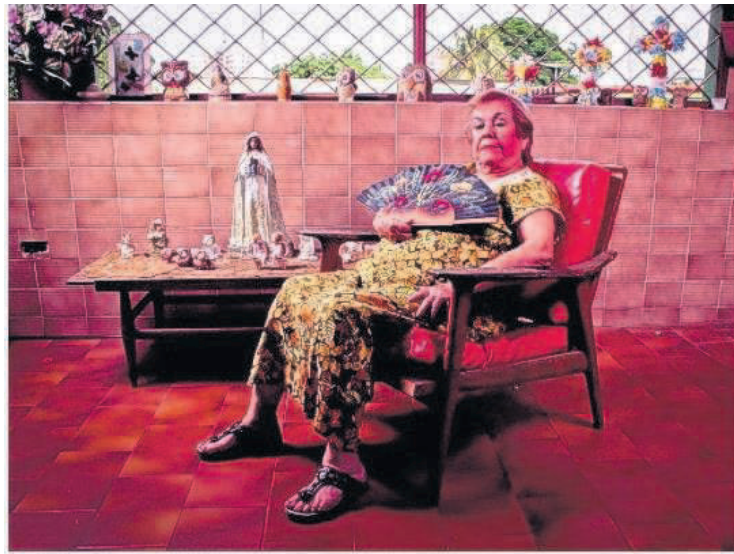


Malandra’ waarbij de kunstenaars geen gebruik maken van de reguliere denk- en werkwijze van de westerse manier van kijken naar kunst. Op de website is te lezen dat het project als doel heeft ‘de stigmatisering van de westerse denkwijze over artistieke productie aan te vechten of te verstoren. Om de culturele, sociale, patrimoniale, economische, filosofische en politieke variabelen buiten de juridische grenzen op de kunsttafel te leggen’. Met het platform wil de kunstenaar een stem, gezicht, materialisatie en visualisatie geven aan artistieke projecten. “Projecten die in wezen culturele toe-eigening verankeren, waarin de betrokkenen - artiesten, curatoren, medewerkers, critici en iedereen die zich identificeert met Curaduría Malandra - een ruimte van realisatie en uitwisseling kunnen vinden. Het is een ruimte waarin sommigen de ervaringen van anderen kunnen toevoegen aan hun praktijk. Ook het ‘nemen

en verder doorgeven’ dat typisch is voor de Caribische landen, komt voor in al zijn uitdrukkingen, stelt de kunstenaar.

Curaduría Malandra

De naam Curaduría Malandra is van Latijnse oorsprong, die ook wordt geassocieerd met de zogenaamde ‘Islas inútiles’ - nutteloze eilanden - Aruba, Bonaire en Curaçao. Deze relatie van intense stromen tussen de Latijns-Amerikaanse en Euro-Caribische cultuur kenmerkt zich al lang, vanaf de geschillen tussen de Spanjaarden, de Fransen en de Nederlanders en het verband tussen de geografische, economische, politieke, culturele bijzonderheden die de eilanden met elkaar gemeen hebben. “Met Curaduría Malandra proberen we een gemeenschap van *malandros* op te richten: malandro-kunstenaars, malandro-tentoonstellingen, malandro-curatoren / critici, malandro-toeschouwers. Om vanuit dit multi-ruimtelijke, mediale

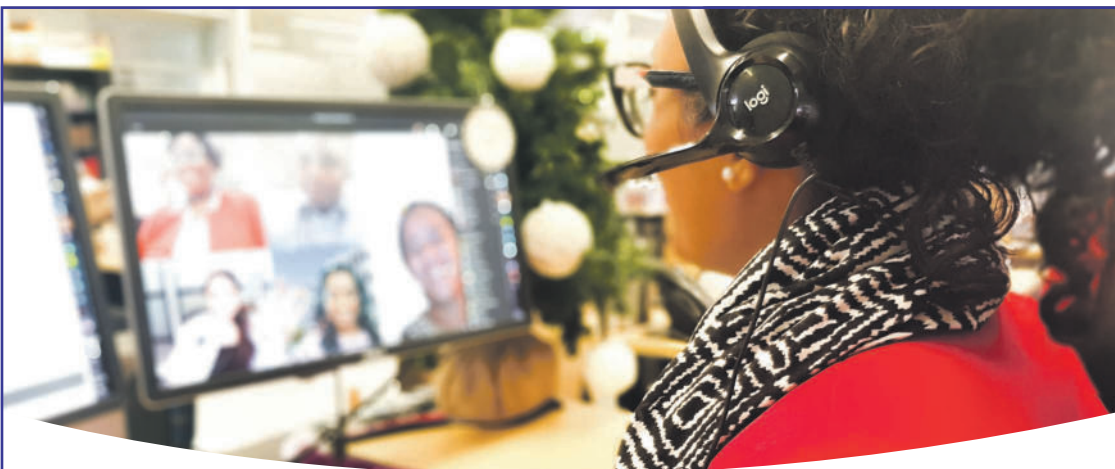


en thematische project die malandro-geest te versterken kan het mogelijk gemaakt worden dat er nieuwe vormen van kritisch, fris, hedendaags denken gegeneerd wordt.” Door het platform te lanceren geeft Gon-

zalez andere kunstenaars de ruimte om deze nieuwe manier van denken verder te stimuleren. Bovendien wil hij gedachtesystemen creëren die verschillende gevoelige punten van de samenleving raken, stelt hij.

“Zaken die vreemd overkomen als het gaat om officiële regelgeving, voor sommigen pittig en voor velen noodzakelijk. We willen het denken en de productie provoceren, aanzetten tot de andere kant van de sociale medaille

en de bijzonderheden ervan onthullen vanuit de kunst, met projecten die nieuw licht brengen, die nieuwsgierigheid wekken en die de ogen openen van degenen die dat niet hebben gedaan, toch te doen”, aldus Gonzalez.



Guardian Group’s ADJUSTED BUSINESS HOURS



Guardian Group wishes to advise our valued customers that we have adjusted business hours on:

Thursday 24th December Open from 7:30am - 12:00pm
Thursday 31st December Open from 7:30am - 12:00pm

We wish you and yours safe and Happy Holidays, and a prosperous 2021!



live safe | live easy



Geachte lezers,

Vanaf 1 januari 2020 is de abonnementsprijs van Amigoe Aruba 38 Florin geworden.

Klanten die een automatische of doorlopende betalingsopdracht bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht z.s.m. aan te passen. Voor meer informatie over openstaande saldo's en rekeningen kunnen klanten een email naar abonnementaruba@amigoe.com sturen of 582 4333 bellen.

Vanaf 1 januari 2021 kunnen abonnementen alléén online of op kantoor betaald worden.

Onze bankrekening zijn:

Caribbean Mercantile Bank **RBC Royal Bank**
#20651903 **#100031723**

Aruba Bank **Banco di Caribe**
#6000400190 **#81027801**

Vergeet niet uw naam, klantnummer (customer #), factuurnummer of betalingsmaand te vermelden. *Bij ontbrekende informatie kunnen wij helaas uw betaling niet afboeken.*

Amigoe Aruba is van maandag t/m vrijdag, van 8:00 uur tot 14:00 uur open.

Bedankt voor uw loyaliteit en begrip,

Team Amigoe



Premier met oproep in kerstboodschap:

‘Blijf alstublieft voorzichtig tijdens de feestdagen’

ORANJESTAD — “Blijf alstublieft voorzichtig tijdens de feestdagen.” Dat is de boodschap waar premier Evelyn Wever-Croes (MEP) bij stilstaat in haar jaarlijkse kerstboodschap. Hierin benadrukt ze dat we Kerst en Oud en Nieuw dit jaar niet op traditionele wijze kunnen vieren door Covid-19. Haar advies: bezoek zo min mogelijk mensen, en laat zo ook zo min mogelijk mensen op bezoek komen.

De boodschap legde de premier dit jaar af op video. Daarin wisselen beelden zich af van families bij elkaar, het kersttafereel voor het Bestuurskantoor en de premier zelf voor de kerstboom. Haar woorden worden begeleid door het kerstnummer Silent Night. De premier opent haar boodschap met de wens dat deze Kerst voor iedereen in het teken staat van liefde, vertrouwen, hoop en blijdschap. “We ronden een moeilijk jaar af, een jaar waarin een virus ons heeft laten zien hoe fragiel alles is, hoe kwetsbaar we allemaal zijn en hoeveel we afhankelijk van elkaar zijn.” Om die reden benadrukt zij: “Als je problemen had of hebt met familieleden en vrienden, nu is het moment om dit op te lossen. De Covid-19 pandemie laat ons zien dat het leven kort is, en in moeilijke tijden moeten we anderen dicht bij ons hebben om ons



Foto: Kabinet Wever-Croes

te helpen.” Diegenen die dit jaar hun baan zijn verloren door de pandemie, steekt zij een hart onder de riem. “Heb vertrouwen en hoop dat dingen zullen verbeteren in het nieuwe jaar en dat er nieuwe economische mogelijkheden onderweg zijn voor Aruba.” Tegen diegenen die iemand hebben verloren, zegt zij het volgende: “(...) weet dat je geliefde op een betere plek is, en misschien zorgen de herinneringen voor een glimlach op je gezicht in deze moeilijke dagen. Vier het leven met hen die nog in leven zijn.”

Feestdagen aanpassen
De aankomende feestdagen kunnen we niet in normale vorm vieren, maakt de premier nogmaals duidelijk. “De hele wereld moet zijn viering

aanpassen. Aruba is hier geen uitzondering in. Gelukkig ziet de situatie op Aruba er op het moment onder controle uit, maar we zijn nog niet af van het gevaar voor de komst van een mogelijke derde golf. Dat gevaar bestaat nog steeds. Iedere keer als we een nieuwe casus hebben, betekent het dat Covid nog altijd aanwezig is.” Daarom onderstreept ze dat eenieder zichzelf en zijn familie moet beschermen en tijdens de feestdagen extra voorzichtig moet zijn. “Je kan bezoek ontvangen, maar niet zoveel als dat je gewend bent. Nodig minder mensen bij je thuis uit. Accepteer bezoek, maar minder, en ga zelf ook niet op bezoek bij veel mensen. Bezoek alleen de mensen die dicht bij je staan en bezoek nodig hebben.”

Wanneer je op bezoek bent, wordt door haar verzocht om het mondkapje op te houden en alleen even af te doen op het moment dat iets gegeten of gedronken wordt. Andere tips die ze geeft is het blijven wassen van de handen, mensen niet te bezoeken als zij ziek zijn of zelf niet op bezoek te gaan als je je ziek voelt. “Blijf dan binnen en bel gelijk de dokter. Dit geldt voor mensen die zich ziek voelen, maar ook voor de familieleden die samen waren.” De bedoeling is dat we met deze regels onszelf en elkaar beschermen. “Het zijn geen prettige dingen, maar liever tijdelijk deze onaangename regels dan dagen vol pijn en lijden in het ziekenhuis of zelfs op de intensive care”, aldus de premier.

98 taxi’s krijgen Health & Happiness keurmerk

ORANJESTAD — Een totaal van 98 taxi’s werden deze maand voorzien van Health & Happiness Gold Seals. Aruba Tourism Authority (ATA) meldt via een persbericht dat op 11 en 17 december controleacties werden gehouden.

Taxichauffeurs die een e-mail hebben ontvangen waarin hun keurmerk wordt bevestigd, konden vandaag hun sticker ophalen. Voor wie dat vandaag niet kon doen, is er een tweede ophaalmogelijkheid,

namelijk op 5 januari tussen tien uur ’s ochtends en vier uur ’s middags. Al een aantal maanden zijn Directie Volksgezondheid (DVG) en andere diensten bezig met inspecties van bedrijven die dagelijks in

contact komen met toeristen. Deze bedrijven krijgen na goedkeuring een Gold Seal, een keurmerk voor toeristen dat aangeeft dat het bedrijf in kwestie zich volledig aan het coronaprotoocol houdt en dus veilig is. Deze maand waren de taxichauffeurs aan de beurt. De inspectie werd uitgevoerd in samenwerking met verschillende diensten, waaronder de Dienst Tech-

nische Inspecties (DTI) en het Korps Politie Aruba (KPA). Chauffeurs moesten beschikken over een geldig rijbewijs, keuringskaart en exploitatie- en rijvergunning voor hun voertuig. Gekeken werd ook naar het gebruik van mondkapjes en de aanwezigheid van desinfecterende handgel. Tevens werd gecontroleerd hoe de auto wordt schoongemaakt op plekken waar veel wordt aangeraakt, of de auto een minuut lang wordt ontlucht na elke rit, of een contactlijst wordt gehouden van de passagiers en of de naam en contactgegevens van de chauffeurs goed zichtbaar zijn voor de passagier.

INGEZONDEN

Wie in een glazen huis woont...

EIGENLIJK WAS ik niet van plan te reageren op de ingezonden brief van John da Silva in de Amigoe van 8 december (als ik me goed herinner). Ik was het namelijk grotendeels eens met de inhoud. Vandaar deze verlate reactie. Want helaas, het venijn zat in de staart. Hij kon het niet laten zijn anti-macambahouding te etaleren. Nu zal het mij een zorg wezen of iemand anti-macamba is of anders xenofob, want tegen die domme houding is de strijd toch een gevecht tegen de bierkaai. Echter het ware verstandiger geweest als meneer da Silva niet met stenen zou gooien terwijl hijzelf in een glazen huis woont. Zijn voorvaders waren namelijk Portugezen!

Een paar vragen:

Welk land stond aan het begin van de slavenhandel? Juist: Portugal!
Welk land schafte als laatst westerse land de slavernij af? Juist: het zo katholieke Portugese Brazilië in 1888, twintig jaar na Nederland!
Welk land koloniseerde de halve wereld? Juist: Portugal - Brazilië, Angola, Moçambique, Gineë, Guiné Bissão, de Kaapverdische eilanden, de eilanden Floris en Timor in wat nu Indonesië is, het land dat nu Taiwan heet maar onder Portugese overheersing ‘Formo-

sa’, het deel van India dat Goa heet en het Chinese Macao. Daarom vluchtten de vele Sephardische joden met de ‘Macamba’s’ uit Recife naar Curaçao en Suriname toen het werd veroverd door de Portugezen? Juist: omdat het zo katholieke Portugal berucht was om zijn jodenvervolgung. Waarom vluchtten dan ook zoveel Sephardische Joden uit Portugal naar Amsterdam en Antwerpen? Juist: vanwege de meedogenloze vervolging in Portugal. Wat zou er gebeurd zijn met Spinoza als hij zijn stellingen in zijn voorouderlijk Portugal had gepubliceerd? Juist: dan was hij ongetwijfeld op de brandstapel beland.

Anti Portugal?

Toen ik in 1972 in Amsterdam in het ziekenhuis lag, kreeg ik ook een verpleger afkomstig uit Goa. Nadat de Portugese koffiejuifvrouw mijn koffie had binnengebracht, zei hij: “In Angola of Moçambique zou dat vrouwtje over straat lopen met een zwarte jongen naast zich die een parasol boven haar hoofd hield.

Versta mij niet verkeerd. Ik ben verre van anti-Portugees. Ik ben meerdere malen in Portugal geweest en heb er fijne herinneringen aan. Ik reken verschillende Portugezen tot mijn vrienden en heb met veel enthousiasme Portugees geleerd. Helaas is het door gebrek aan gebruik erg verwaterd. Ik heb in de jaren zestig in Amsterdam verschillende Portugese ‘imigrantes’ met groot genoegen Nederlands geleerd en ontwikkelde een hele cursus Nederlands voor Portugese kinderen in Amsterdam. En ik erken dat geschiedenis geschiedenis is en niet met de ogen van zijn buurman!

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Ban lanta y planta is stichting geworden

ORANJESTAD — Burgerinitiatief ‘Ban Lanta y Planta’ is afgelopen vrijdag officieel een stichting geworden. Hiervoor werden papieren getekend door initiatiefnemer Ewald Biemans, eigenaar en directeur van het Bucuti en Tara Beach Resort bij de notaris, zo schrijft de nieuw opgerichte stichting.

Het idee groeide uit van een Facebookpost in 2018 door Biemans, uit tot een breed gedragen initiatief en wat nu dan een stichting is geworden. Er werden verschillende brainstormsessies gehouden met onder andere Directie Natuur en Milieu (DNM) en van de Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij Santa Rosa (DLVV) toen het initiatief in 2019 van start ging. Afgelopen september werden er nog 75 bomen geplant voor de 75e verjaardag van Biemans, vooral lokale voorkomende



soorten zoals Tamarijn, Palo di Bonchi, Kawara, Shimaruku, Ratonero en Calbas. Afgelopen maand werden er ook inheemse bomen geplant bij de Marinierskazerne, de Universiteit van Aruba en Parke Nacional Arikok, die nu ook met Ban Lanta y Planta samenwerken. Voor volgend jaar zijn een aantal doelen gesteld.

Zo wil men doorgaan met het kweken van lokale bomen om later uit te planten, twee boomplantevenementen organiseren, meer bewustwording stimuleren via sociale media en duurzaam tuinieren met lokale planten en bomen stimuleren. Ook komen er lezingen en presentaties over het thema.

Taekwondo grootmeester Inseon Kim op Aruba



ORANJESTAD — Grootmeester Inseon Kim is donderdag vanuit Dallas aangekomen op Aruba voor een overleg. Dat schrijft de Aruba Taekwondo Bond. Inseon Kim is council member van de World Taekwondo Federation en vicevoorzitter commissioner technical residence in Dallas. Hij werd op het vliegveld ontvangen door grootmeesters Chaco Cornelio, Marilu de Veer en de voorzitter van de Aruba Taekwondo Bond Guaicai-puro Jimenez. Diezelfde dag nog ging hij in overleg met De Veer, die ook council member

is van de World Taekwondo Federation en met Jimenez over de ontwikkelingen van de Taekwondo sport op Aruba in 2021. Inseon Kim is een belangrijke steunpilaar voor de Taekwondo wereld van de Verenigde Staten en zou een sterkere band met Aruba willen, meldt de bond. Hij kende

grootmeesters Cornelio en De Veer al meerdere jaren maar kon sinds 2019 al niet naar Aruba komen. Ook had hij een gesprek met olympisch coach Henk Meijer die op Aruba werkt. Nu dit in december is gelukt kunnen plannen voor 2021 en 2022 concreetiseren worden, aldus de bond.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			3	2				
						7	6	
				1	2		8	
5			8			2		
		1	6	3	9	4		
	7			5				3
1		7		9				
8	6							
			4		1			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Job opportunity

SALES REPRESENTATIVE WANTED

We are looking for a hands on, outgoing and flexible Sales Representative. Experience or affinity in Customer Service field is a pre. If you are hardworking, driven and can handle a dynamic work environment, we want to hear from you!

Requirements:

- Affinity with sales and customer service is a must
- Minimum education level - M.A.V.O. or equivalent
- Able to communicate in Papiamentu, Spanish, English and Dutch
- Able to work in different shifts and holidays
- Have permanent residence status in Aruba
- Team player
- A valid Drivers Licence Cat.B

We offer:

- A fixed salary
- A monthly incentive system based on your performance
- Coaching and training programs with possibilities to grow within the organization structure

Contact information
Is this the job you are looking for?
Send us your resume to salesrepresentative@aruba@gmail.com.
A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

CENTURY 21

Aruba Real Estate

21

Wij hebben

serieus geïnteresseerde

klanten op zoek naar

een woonhuis.

Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42

Email: info@c21aruba.com

www.century21aruba.com

RMR start onderzoek naar Girobank

DEN HAAG — De Rijkswinsterraad (RMR) begint een onderzoek naar de problemen bij de Girobank. Het onderzoek is een van de voorwaarden voor een lening van 170 miljoen gulden, 83,3 miljoen euro, die Nederland verstrekt op verzoek van de Curaçaose regering. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties schrijft dit aan de Tweede Kamer.

“Curaçao heeft Nederland verzocht om financiële steun om een oplossing voor de problemen bij de Girobank mogelijk te maken. De RMR heeft de minister van Financiën en mij gemandateerd om hiertoe een lening te verstrekken zodra Curaçao voldoet aan de daaraan gekoppelde voorwaarden”, aldus de staatssecretaris. Met de lening kunnen depositohouders en schuldeisers van de Girobank deels worden betaald. Voor de verdringen van depositohouders geldt in eerste instantie een maximumbedrag van 1,2 miljoen gulden. Voor de afwikkeling wordt een zogeheten *special purpose vehicle* opgericht met een eigen bestuur. De bestuurders worden benoemd in afstemming met Nederland. “De Girobank zal uiteindelijk volle-

dig worden geliquideerd en van de markt verdwijnen”, schrijft Knops.

Het onderzoek wordt uitgevoerd door een gerenommeerd accountantskantoor, dat niet met name is genoemd. Het kantoor zal onder meer kijken hoe de problemen bij de Girobank zijn ontstaan en wat er gedaan kan worden om herhaling te voorkomen. “Mochten daaruit aanwijzingen naar voren komen die aanleiding geven tot verdere stappen, bijvoorbeeld in het kader van het strafrecht, dan zullen die vanzelfsprekend onder de aandacht worden gebracht van de relevante autoriteiten”, schrijft Knops.

De staatssecretaris verwijst verder naar een rol van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Als voorwaar-

de voor de derde tranche aan liquiditeitssteun onderzoekt het IMF het financieel stelsel op Curaçao en het toezicht van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Als extra voorwaarde voor de lening aan de Girobank krijgt het IMF opdracht om onderzoek te doen naar een duurzame verbetering van het financiële stelsel op Curaçao en Sint Maarten. Het IMF zal onder meer kijken naar de introductie van een andere munteenheid.

Nederland ziet het als een verantwoordelijkheid om Curaçao de lening te verstrekken. “Een ongecontroleerd faillissement van de Girobank zou een ernstige bedreiging voor de lokale financiële stabiliteit en de lokale economie opleveren. Ongeveer vijftien procent van de bevolking van Curaçao heeft een rekening bij Girobank, waaronder kleine, middelgrote en grote ondernemingen en aan de Staat gelieerde partijen”, aldus Knops.

Speciale vriezers nodig voor bewaren vaccins

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering gaat in het buitenland speciale vriezers kopen om de coronavaccins, die het van Nederland ontvangt, te kunnen bewaren. Er staat vooralsnog niet vast hoeveel vaccins Curaçao krijgt, verklaarde Gezondheid-minister Zita Jesus-Leito (PAR) vrijdag.

Tijdens de behandeling van de conceptbegroting van de regering, zette Jesus-Leito uiteen dat Covid-19 ook op Curaçao een grote impact heeft. Ze verklaarde dat er nauw wordt samengewerkt met Nederland, dat tot nu toe materiële alsook personele hulp heeft geboden.

Sinds de start van de pandemie vindt het zogenoemde Vierlandenoverleg plaats tussen de ministers van Gezondheid van Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Nederland. Jesus-Leito gaf aan dat in deze setting minister Hugo de Jonge namens de Nederlandse regering vac-

cins heeft toegezegd aan de CAS-landen. Het staat nog niet vast hoeveel vaccins elk land zal krijgen, verklaarde Jesus-Leito. Wel is toegezegd dat Nederland hiervoor zorg zal dragen en vanaf de eerste lading de landen van vaccins zal voorzien. In dat kader hebben de CAS-landen afzonderlijk werkgroepen ingesteld om voorbereidingen te treffen voor de ontvangst en distributie van de vaccins. De Curaçaose werkgroep buigt zich op het moment over de logistiek vanwaaruit vaccinatie zal plaatsvinden. Jesus-Leito meldde in dat



Foto: Ministerie van Algemene Zaken

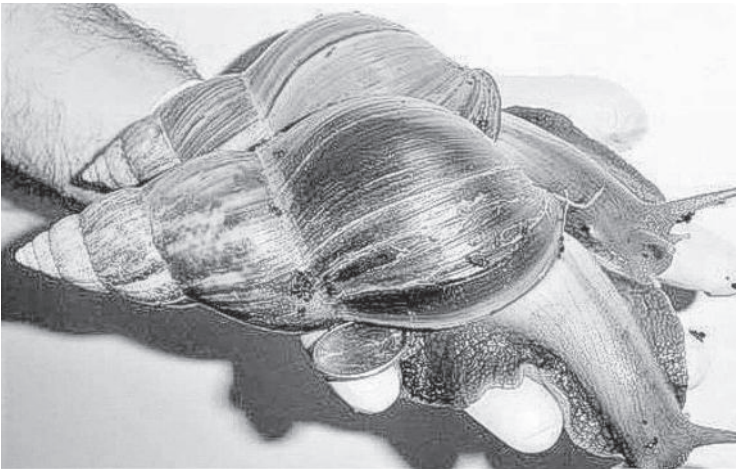
Zita Jesus-Leito

opzicht dat Curaçao niet over vriezers beschikt om de vaccins te bewaren. De vaccins dienen namelijk op -80 graden te worden opgeslagen. De werkgroep gaat na waar in het buitenland Curaçao deze vrieskasten kan kopen en invoeren.

Tot slot verklaarde Jesus-Leito dat de gedachte is om als eerste ouderen, chronisch zieken en zorgverleners de vaccins toe te dienen. Ze benadrukte dat nog niet vaststaat hoeveel vaccins Curaçao van Nederland zal ontvangen.

Gevaarlijke reuzenslak in Kabouterbos

WILLEMSTAD — Wees gewaarschuwd voor de reuzenslak (Agaatslak, Giant African Snail). Deze invasieve soort mag niet aangeraakt worden. De slak draagt een bacterie bij zich. Het risico bestaat dat bij aanraking men besmet wordt met een vorm van meningitis. Dit zegt Stichting Uniek Curaçao in een waarschuwing op sociale media.



Het archief van de *Amigoe* wijst uit dat de Afrikaanse reuzenslak – een schadelijke invasieve uitheemse soort – begin 2013 op het eiland werd ontdekt. De gepensioneerde LVV-medewerker Gerard van Buurt, die zich al jarenlang bezighoudt met onderzoek naar schadelijke invasieve soorten, bracht destijds de intrede van de reuzenslak op het eiland onder de aandacht van de gemeenschap.

steking (meningitis) kan veroorzaken, kan deze ook drager zijn van ziekmakende bacteriën, zoals *Aeromonas hydrophila* en *salmonella*. Om deze redenen wordt het aangeraden om de slak niet zonder handschoenen aan te raken. Bij het toch in aanraking komen met de slak, geldt het advies om de handen onmiddellijk met zeep te wassen.

De eerdere toelichting van Van Buurt hoe de slak nader te herkennen: “Jonge exemplaren (die nog niet volgroeid zijn en die mogelijk qua afmeting nog niet

opvallen, red.) van de Afrikaanse reuzenslak, kan men herkennen aan hun kegelvormige huisje dat bruin van kleur is. De babyslakken zijn al behoorlijk groot, aangezien ze uit eieren komen die een afmeting hebben die vergelijkbaar is met een duivenei.” Van Buurt heeft laten weten

door de jaren heen regelmatig te worden benaderd door bezorgde mensen die de niet-schadelijke Curaçaose slak voor de Afrikaanse reuzenslak aanzien. De Curaçaose slak heeft geen geheel bruine kleur, en witte stipjes. Slakken met een huis groter dan 4 centimeter, zijn reuzenslakken.

Girigorie: Later een halfway house

3,5 miljoen voor uitbreiding vreemdelingenbarakken

WILLEMSTAD — De bouw-verbouw van de vreemdelingenbarakken in het Sentro di Detenshon (SDKK) is vorig jaar gestart. Door de toename van ongedocumenteerde Venezolanen is de situatie daarbinnen onhoudbaar geworden, gaf de Commissie Toezicht Arrestantenzorg Curaçao (CTA-CW) in een recent rapport aan. De huidige capaciteit zal echter volgens minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) gisteren in de Staten worden uitgebreid van 36 naar 75 personen. Het project met een kostenplaatje van 3,5 miljoen gulden wordt januari naar de Staten gestuurd.

door Jomaira Angela

Dat antwoordde de minister op vragen van Statenlid Gilbert ‘Gibi’ Doran (MFK) in de eerste ronde van de openbare vergadering over de begroting 2021. Er zijn al afspraken gemaakt met Nederland (lees minister van Buitenlandse Zaken), die in totaal 6 mil-

joen gulden beschikbaar zal stellen voor vreemdelingen-zorg. “Nederland zal dus de uitbreiding van de barakken bekostigen.”

Bescherming Daarnaast is een persoon belast met de coördinatie van afhandeling van de verzoeken van ongedocumenteerden gebaseerd op artikel 3

Girigorie: Team niet voorbereid op grote samenscholing Feestgangers lappen regels aan hun laars, geen bekeuring

WILLEMSTAD — Een groep van ruim honderd personen koos er vrijdagavond voor om te gaan feesten bij Piscadera. Op het moment dat het multidisciplinair controleteam arriveerde, had plotseling iedereen een mondkapje op. De groep was echter te groot voor dit team, waardoor onder leiding van minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) – die samen met het team op pad was – besloten werd om geen boetes uit te delen. Dit terwijl de politie vrijdag voor repressieve optredens waarschuwde.

Deze beslissing zorgde voor veel irritatie in de samenleving. De rode lijn is dat de overheid een gouden kans voorbij liet gaan. De overheid heeft conform de Lei Estado di Emergencia een uitzonderingstoestand afgekondigd, heeft maatregelen genomen en gaf nadrukkelijk aan overtreders te zullen bekeuren. Het doel was om de misdragers aan te pakken en het in hun portemonnee te laten voelen, zodat degenen die zich wel aan de regels houden hier niet de dupe van worden en zodat de samenleving sneller gezonder wordt en de maatregelen versoepeld of zelfs opgeheven kunnen worden.

Ondanks de waarschuwing van de politie gisteren dat er boetes uitgedeeld zouden worden, werd ervoor gekozen om ruim honderd mensen die de regels aan hun laars lapt slechts met een waarschuwing naar huis te sturen. Het was een goed moment om te bewijzen dat er echt strenger wordt opgetreden en ook om veel geld aan boetes te innen. Conform

de transactielijst die het Openbaar Ministerie heeft gepubliceerd, wordt het overtreden van het samenscholingsverbod bestraft met 1000 gulden boete. Voor overtreding van sociale afstand geldt een boete van 500 gulden, voor overtreding van de avondklok 1000 gulden, overtreding van de Lei Seku 1000 gulden en het overtreden van de mondkapplicht kost 250 gulden. De feestgangers hebben kennelijk alle regels overtreden. Alleen de eigenaar kreeg een bekeuring en de zaak werd gesloten.

De Unit Speciale Taken (UST) is erop voorbereid om een grote groep mensen te kunnen bekeuren, maar het multidisciplinair team bestaande uit het Korps Politie Curaçao (KPC), het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) en de Stichting Belastingaccountantsbureau (BAB) niet, aldus de minister. Girigorie: “Het controleteam is belast met controles op overtreding van de Vergunninglandsverordening, de sluitingstijd en de Lei Seku. De UST is wel voorbereid om

tegen de overtreders van de avondklok op te treden en dus om processen-verbaal (pv’s) uit te schrijven. Er is vrijdag voor gekozen om deze teams te scheiden, voor meer blauw op straat en dus meer controles. Pas bij aankomst constateerde men dat het om een kleine feestpartij ging. Het multidisciplinair team heeft daarom gekozen om, gezien de ruim honderd aanwezige personen, de eigenaar van de tent te bekeuren. Vervolgens werden de voertuigen doorzocht en de mensen werden opgedragen naar huis te gaan.”

Op de vraag waarom het multidisciplinair team niet samen met de UST op pad ging, of waarom de groep niet staande werd gehouden totdat de UST hen kon komen bekeuren, voegde de minister vanochtend toe dat dit team de handen vol had aan andere overtreders. Het team achtervolgde een stuntrijder vanaf Saliña. De achtervolging eindigde met een ernstig ongeluk in Fuik. “Het had misschien anders geregeld kunnen worden, indien het team niet druk was met de achtervolging en het ongeluk.”

De autoriteiten gaan hoe dan ook evalueren. De minister betreurt het dat mensen zich simpelweg niets aantrekken van het gevaar dat zij vormen, vooral voor hun eigen familieleden.

Ontwerpbegroting 2021 MEO

Aqualectra, haven en 15.000 nieuwe banen

WILLEMSTAD — Steven Martina (MAN) beantwoordde vrijdag de vragen die gesteld werden door de Statenleden over de begroting 2021 met betrekking tot het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO). De onderwerpen waren onder meer nutsbedrijf Aqualectra en het functioneren van de haven. Ook hoopt Martina in 2021 maar liefst 15.000 nieuwe arbeidsplaatsen te kunnen creëren.

Martina gaf aan het probleem van de recente blackouts van Aqualectra heel jammer te vinden. “Het is de eerste keer in de geschiedenis dat dit drie keer in één week gebeurt.” Hij zegt dat er daarom uitgebreid onderzoek wordt gedaan naar de oorzaak van het probleem. Zo kan er bepaald worden of de voorval-

len toe te schrijven zijn aan een menselijke fout, een technische fout, etc. Ook zal dit rapport uitwijzen welke preventiemaatregelen er genomen dienen te worden om herhaling te voorkomen.

De minister kondigde ook aan dat er in 2021 een plan is voor de installatie van een *reverse osmosis* systeem

(waterzuiveringsproces) op Hato-West. Dit maakt de huidige locatie op Mundu Nobo vrij voor toerisme, en zal volgens hem zorgen voor een hogere waterdruk op Bándabou. Ook zijn er plannen om het aantal windmolens op te schalen om meer duurzame energie te halen uit zon en wind.

Martina ging verder: “Voor de economische ontwikkeling van het land, zijn drie pijlers van belang: *business retention*, *business development* en publieke investeringen.” Voor de eerste pijler is volgens de minister in totaal 400 miljoen gul-

den nodig. Om dit bedrag te kunnen lenen, moet er een garantiefonds zijn van 40 miljoen gulden. Martina gaf aan dit al te hebben, omdat er vanuit Nederland 20 miljoen euro beschikbaar gesteld is. Voor de tweede pijler is een totaal van 700 miljoen nodig, wat betekent dat het garantiefonds uitgebreid moet worden met 60 miljoen gulden. De overheid van Curaçao heeft zelf 60 miljoen gulden voorzien voor publieke investeringen, maar Martina zegt dat er eigenlijk 100 miljoen geïnvesteerd moet worden. De minister is ervan overtuigd dat de overheid in sa-

menspraak met Nederland en in het kader van het Caribisch hervormings- en ontwikkelingsorgaan (Coh), de beschikbaar gestelde middelen met 60 miljoen kan uitbreiden. Deze onderhandelingen zijn volgens Martina volop bezig. “Als dit lukt, zullen wij 15.000 arbeidsplaatsen kunnen creëren en zal de Curaçaose economie nieuw leven ingeblazen worden. MEO heeft hiervoor een uitgebreid plan uitgewerkt.”

Yaël Plet (MAN) verzocht het ministerie eerder om het functioneren van de haven te optimaliseren. Zaken

die daar mislopen, veroorzaken extra kosten die vervolgens rechtstreeks aan de consument worden doorberekend. Martina bevestigde dat er afspraken gemaakt zijn met Curaçao Ports Authority (CPA) en Curaçao Port Services (CPS). Ook meldde hij de aanwezigheid van een nieuwe kraan, waar importeurs gebruik van kunnen maken om sneller aan hun lading te kunnen komen. “Dit zorgt voor een kostendrukking voor importeurs en indirect ook voor de consument. Er wordt verwacht dat de kraan in het eerste kwartaal van 2021 operationeel.”



Foto: Ministerie van Algemene Zaken

Steven Martina

Premier Sint Maarten: Nederland verplaatst doelpalen

Nog geen deal met Nederland voor liquiditeitssteun

PHILIPSBURG/DEN HAAG — Er is nog steeds geen deal voor een derde tranche van liquiditeitssteun tussen Sint Maarten en Nederland, nadat de betrekkingen tijdens de Rijkswinsterraadvergadering van vrijdag verslechterden, waardoor de financiën van het land momenteel in gevaar zijn.

Nederland heeft ook besloten het uitstel van terugbetaling op de lening van 50 miljoen gulden, die vervallen was, niet te verlenen, wat betekent dat Sint Maarten nu in gebreke is.

nenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops met de symboliek van de georganiseerde misdaad en beruchte dictators Napoleon Bonaparte en Adolf Hitler.

Tijdens de bijeenkomst van vrijdag las gevolmachtigde minister van Sint Maarten Rene Violens een verklaring voor die niet goed werd ontvangen door de Nederlandse regering. Dit was naar verluidt nadat de Rijkswinsterraad de opmerkingen van maandag van een aantal Sintmaartense Statenleden besprak, waaronder het karakteriseren van de Nederlandse staatssecretaris van Bin-

Desondanks heeft de Nederlandse regering aangegeven de overeenkomst te willen sluiten, als de regering van Sint Maarten afstand zou nemen van de harde uitspraken van sommige Statenleden en van het optreden van Stichting Pro Soualiga. Omdat dit aan het einde van de bijeenkomst niet gebeurde, hielden de Nederlanders de deal achter. Pro Soualiga heeft de Ne-

derlandse regering in de tweede helft van dit jaar twee keer voor de rechter gedaagd. De ene keer was een poging om de Nederlandse Staat te verbieden de consensus-Rijkswet toe te passen om een hervormingsentiteit op te richten, de andere was een bevel voor de rechter om te oordelen dat het Koninkrijksstatuut niet in overeenstemming is met het internationaal recht.

Zowel Violens als Knops gaf het verzoek van de Rijkswinsterraad door aan de regering van Sint Maarten. De ministerraad van Sint Maarten hield vervolgens vrijdagmiddag een spoedvergadering om de gebeurtenissen te bespreken.

De ministerraad besloot de Nederlandse regering te verzoeken haar eisen

schriftelijk in te dienen. “Het zou dan duidelijk zijn waarvan de regering van Sint Maarten precies wordt gevraagd om afstand van te nemen, aangezien Sint Maarten had ingestemd met alle voorwaarden die vooraf waren gesteld”, zo luidde een persbericht van het kabinet van premier Silveria Jacobs op vrijdagavond.

In het persbericht typeerde Jacobs de Nederlandse eisen als een ‘verplaatsing van de doelpalen’. “De regering van Sint Maarten heeft er alles aan gedaan om te voldoen aan de gestelde voorwaarden voor de derde tranche liquiditeitssteun en we blijven openstaan voor de tot nu toe gemaakte afspraken. Elke keer dat we verder gaan, wordt Sint Maarten echter een extra voorwaarde opgelegd”, aldus Jacobs.

Knops diende vrijdag de gevraagde brief in en herhaalde dat de overeenkomst pas kon worden gesloten als Sint Maarten in duidelijke bewoordingen had geuit dat het de negatieve opmerkingen van de Sint Maarten Kamerleden en het optreden van Pro Soualiga niet ondersteunt.

Knops heeft van de Rijkswinsterraad het mandaat gekregen om de deal te sluiten, zeggen bronnen. Het kabinet van Sint Maarten heeft vrijdagavond laat een reactiebrief naar Nederland gestuurd.

“De regering van Sint Maarten mag niet verantwoordelijk worden gehouden voor verklaringen die openbaar zijn gemaakt door derden, waaronder Stichting Pro Soualiga. De regering van Sint Maarten heeft deze stichting nooit

ontmoet, gesteund of gefinancierd en als zodanig zijn alle acties en verklaringen die door hen worden ondernomen voor hun rekening”, stond vrijdagavond in het persbericht.

“Hoewel we het als regering van Sint Maarten niet eens zijn met alle uitspraken in de Staten, zijn we verheugd, net als staatssecretaris Knops, dat we brede steun hebben gekregen van de fracties om met Nederland overeenkomsten te sluiten voor de derde tranche van liquiditeitssteun.” “Als zodanig worden begrip en respect voor het vrije mandaat van individuele parlementsleden erkend en gewaardeerd. De ministerraad blijft vastbesloten om met Nederland te blijven samenwerken in overeenstemming met het Koninkrijksstatuut”, aldus Jacobs.

Jacobs zei gisteren dat de regering van Sint Maarten vrijdagavond geen officiële reactie op hun brief heeft ontvangen.

De derde tranche van liquiditeitssteun is afhankelijk van het feit of Sint Maarten de oprichting accepteert van de zogenoemde Caribisch hervormings- en ontwikkelingsorgaan (Coho) om de uitvoering van structurele hervormingsprojecten te beheren en te begeleiden.

De derde tranche bestaat uit 61,5 miljoen gulden voor begrotingssteun en voor de uitvoering van vier maanden van het Sint Maarten Stimulus and Relief Plan (SSRP). Het geld wordt overgemaakt zodra er overeenstemming is bereikt, zei minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Kajsa Ollongren vorige week.

Kolegio Sta. Famia wint project ‘Boekenpaspoort’



Foto: Curaçao National Library Foundation

WILLEMSTAD — Kolegio Sta. Famia wint voor het derde jaar op rij het project ‘Boekenpaspoort’ van Biblioteca Nashonal Korsou (BNK). Meer dan zeventig leerlingen lezen dit jaar tien boeken in een periode van tien weken. Zij ontvingen naast een certificaat ook een klein cadeautje. Het BNK wil alle kinderen aanmoedigen om zoveel mogelijk te lezen en biedt daarom ook online boeken aan die digitaal gelezen kunnen worden via www.bnkcureacao.com. Het BNK feliciteert alle leerlingen van het Kolegio Sta. Famia.

Premio Karabela uitgereikt



Foto: Ediel Sambo

WILLEMSTAD — Gisteravond zijn de jaarlijkse prijzen uitgereikt van Grupo Karabela aan personen en instellingen die zich het afgelopen jaar hebben ingezet voor jongeren. Vertegenwoordigers van de volgende instellingen hebben een prijs in ontvangst mogen nemen: Befox Fitness, Management by Akisha Albers, Fundashon Ishair Monte, Curaçao International Crown Queen en Inspiración Curaçao. Het werd een feestelijke avond met inachtneming van de coronamaatregelen, zo laat de organisatie weten. De uitreiking vond plaats in Amazia BV op Parera. Grupo Karabela is op zoek naar sponsoren voor hun volgende activiteit op 29 januari. Voor meer informatie, e-mail naar premiokarabelacuracao@hotmail.com.

Zwemmen en watersporten weer toegestaan op Saint Martin

MARIGOT — De Collectivité en Préfecture van Saint Martin hebben gezamenlijk besloten om het verbod op zwemmen en watersporten voor alle Franse stranden afgelopen zaterdag op te heffen. Dit, in tegenstelling tot de eerdere aankondiging, dat het verbod van kracht zou blijven tot 22 december.

Na het dodelijke ongeval met een haai in Orient Bay op 10 december werden snel voorzorgsmaatregelen genomen, waaronder het verbieden van vissen met aas en het voeren van vis, het toezien op het verbod voor restaurants op lozing van afvalwater en organisch materiaal in zee en het verwijderen van boeien en platformen in de zee.

Er zijn verschillende maatregelen genomen om het veiligheidsniveau te versterken. Zo zijn er verkenningsvluchten per drone langs de kustlijn van 11.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 15.00 uur gedurende een periode van vijftien dagen. De nautische brigade van de Gendarmerie zal ook toezicht houden samen met de parkwachters van Réserve Natu-

relle. Waarschuwingen zullen worden verspreid onder strandgangers. Er zal ook onderzoek gedaan worden door Franse wetenschappers naar het gedrag van haaien in lokale wateren. Waarnemingen van beroepsvissers en professionals uit de maritieme handel en mariene activiteiten zullen in een database worden verzameld. Daarnaast zullen protocollen worden geïmplementeerd met betrekking tot het vissen op haaien, het identificeren van haaien, het bemonsteren en het merken, onder leiding van de wetenschappers. Het wordt afgeraden om ‘s morgens vroeg, ‘s avonds laat of na hevige regenval in de oceaan te zwemmen, wanneer het water troebel en



Orient Beach

woelig kan worden en daarvoor de helderheid verliest. Aanbevolen zwemuren zijn tussen 9.00 en 16.00 uur en op stranden die regelmatig worden bezocht. Vermijd het beoefenen van individuele watersportactiviteiten op meer dan 50 meter van de kust en vermijd afgelegen gebieden. Stop alle activiteiten in geval van letsel of bloeding. Veiligheidsboten moeten altijd stand-by staan en zijn uitge-

rust met nooduitrusting. Visserijactiviteiten en lozing van afvalwater, waaronder grijs en zwart water van schepen, is verboden in en rond zwembieden. Verlichting onder de romp op schepen is ook verboden. In het geval dat een vermoeden van een incident wordt waargenomen, vermijd dan individuele actie, maar informeer de autoriteiten onmiddellijk.

Knops verruimt evaluatie wederopbouw

DEN HAAG — De eerste evaluatie van de wederopbouw van Sint Maarten wordt ruimer van opzet. Na vragen van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties heeft staatssecretaris Raymond Knops besloten om de wederopbouw van Sint Eustatius en Saba bij de evaluatie te betrekken. Het onderzoek zal hierdoor waarschijnlijk in 2022 afgerond zijn in plaats van 2021.

Door de verruiming is er geen aparte evaluatie nodig van de wederopbouw van Saba en Sint Eustatius, die in 2021 wordt beëindigd. Voor beide eilanden is het meteen de eindevaluatie. De wederopbouw van Sint Maarten is pas halverwege en eindigt officieel in op 31 december 2025. Door de verruiming kan een extra jaar aan herstelwerkzaamheden worden bekeken. De tussentijdse evaluatie wordt gebruikt bij de opzet van de eindevaluatie, waarmee in 2026 wordt begonnen. De verlenging wordt mogelijk ook gebruikt om de bijdragen van andere ministeries te evalueren, schrijft Knops. De evaluatie is nu beperkt tot de uitgaven van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). In totaal reserveerde het ministerie een bedrag van 550 miljoen euro, waarvan zo’n 470 miljoen euro via een trustfonds voor de wederopbouw loopt. De Wereldbank, beheerder van dat trustfonds, zal zelf ook

een eindevaluatie uitvoeren. De bijdrage van andere overheden als Curaçao en Aruba wordt niet geëvalueerd, omdat Nederland daar geen bevoegdheid voor heeft. “Wel kan gekeken worden naar de rol die de overheid van Sint Maarten heeft gespeeld in het kader van de wederopbouwactiviteiten, hoe Nederland daarmee om is gegaan en wat daarvan kan worden geleerd”, schrijft Knops. Verder worden rapporten van de Nationale Ombudsman, Algemene Rekenkamer, het Rode Kruis en Unicef betrokken bij de evaluatie. De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties vroeg ook naar de wijze van uitvoering. Het onderzoek wordt uitgevoerd door een externe onafhankelijke evaluator, die ondersteuning krijgt van medewerkers van BZK. De Tweede Kamer wil dat er goede afspraken zijn, zodat de BZK-medewerkers niet zichzelf evalueren. “Hoe wordt voorkomen dat de betrokkenheid en ondersteuning van het kernteam leidt tot aantasting van de onafhankelijkheid van het onderzoek”, aldus de Kamer. Knops antwoordt dat de externe evaluator werkt volgens de regels voor onafhankelijke onderzoeken en de eindverantwoordelijkheid draagt voor de eindrapportage. Daarnaast wordt de kwaliteit bewaakt door een begeleidingscommissie en een onafhankelijke deskundige. Het kernteam van medewerkers heeft alleen een faciliterende en ondersteunende rol, schrijft hij.

Kerstezel op tournee in Covid-19 campagne



KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) heeft een kerstzel op de markt gebracht als onderdeel van de Covid-19 campagne. De ezel is bedoeld om de samenleving eraan te herinneren om tijdens de feestdagen 1,5 meter afstand te houden en zo meer gevallen van Covid-19 op het eiland te voorkomen.

In een persbericht laat het OLB weten dat er een tour voor de ezel is georganiseerd, het dier gaat bij verschillende plaatsen langs. De bevolking kon afgelopen donderdagochtend na de Misa di Ourora bij de kerk van Playa kennismaken met de ezel, in de middag stond het dier bij Panaderia Seruva in Nikiboko. In Playa heeft het team van de afdeling Communicatie een flyer met de basisregels aan de kerkgangers gegeven die daarbij ook een kleine hand sanitizer ontvingen. In de middag hebben leden van het team flyers en hand

sanitizers bij Panaderia Seruva uitgedeeld. “Ik vind het goed dat de ezel duidelijk maakt hoe je afstand moet bewaren. We kennen de regels wel, maar het is goed dat de bevolking ziet hoe het moet”, zo verklaarde Milena Winklaar van het management van de bakkerij.

Tijdens de persconferentie van donderdag benadrukten gezaghebber Edison Rijna en dokter Marian Luinstra-Passchier dat het belangrijk is dat de bevolking zich aan de Covid-19 regels houdt. Dit om te voorkomen dat er na de kerst een toename is van het aantal besmettingen. Zaterdag stond de kerstzel onder meer in de ochtend bij Marshe di Onnie en zondag bij Bruna en Kooyman. Op de Facebookpagina van het OLB wordt bekendgemaakt waar de ezel staat. Middels het persbericht vraagt het OLB iedereen om met de ezel op de foto te gaan en dat op sociale media te delen #tenedistansia.

Euro

Schrik

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag hard onderuit. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 3,4 procent lager op 603,92 punten. De MidKap verloor 2,1 procent tot 902,59 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs zakten tot 3,8 procent. De hoofdindex in Madrid leverde 3,9 procent in.

Londen raakte 2,9 procent kwijt en ook het Britse pond stond onder druk. Luchtvaart-combinatie Air France-KLM zakte dik 7 procent en was de grootste daler in de MidKap. IAG, het moederbedrijf van British Airways en Iberia, verloor bijna 11 procent. Reisbureau TUI en cruisebedrijf Carnival daalden tot 9,7 procent.

In de AEX sloot Unibail-Rodamco-Westfield (min 11 procent) de rij. Zwaargewicht Shell leverde bij de hoofdfondsen 8 procent in. De euro was 1,2129 dollar waard, tegen 1,2234 dollar op vrijdag. De olieprijsen gingen omlaag door de vrees voor minder vraag naar olie vanwege de nieuwe reisbeperkingen. Een vat Amerikaanse olie kostte 5,7 procent minder op 46,28 dollar. Brentolie werd 5,5 procent goedkoper op 49,39 dollar per vat.

Tokio

Viruszorgen

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies begonnen aan de laatste volle handelsweek van het jaar in Japan. Een recordstijging van het aantal coronabesmettingen in de Japanse hoofdstad en de zorgen over een nieuwe variant van het coronavirus in het Verenigd Koninkrijk zorgden voor terughoudendheid bij beleggers. De Japanse hoofdindex, de Nikkei 225, eindigde uiteindelijk 0,2 procent lager op 26.714,42 punten. Bij de opening tikte de Nikkei nog even het hoogste niveau sinds april 1991 aan, maar zag de winsten snel verdampen. De andere belangrijke beursgraadmeters in de Aziatische regio lieten een gemengd beeld zien. In Shanghai noteerde de beurs tussentijds 0,6 procent in de plus. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,3 procent. SMIC zakte 2,7 procent in Hongkong.

In Sydney, waar een deel van de stad weer in lockdown gaat omdat het coronavirus weer is opgedoken, sloot de All Ordinaries 0,1 procent lager. De Kospi in Seoul won 0,2 procent, ondanks een recordtoename van nieuwe coronagevallen in Zuid-Korea.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Net als op de Europese beursvloeren zijn beleggers op Wall Street bezorgd over de nieuwe zeer besmettelijke variant van het coronavirus in het Verenigd Koninkrijk. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een min van 0,9 procent op 29.919 punten. De brede S&P 500 verloor 1 procent tot 3673 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq zakte 0,8 procent tot 12.635 punten. Net als in Europa staan luchtvaartmaatschappijen en reisorganisaties onder druk op de beurs, door de nieuwe reisbeperkingen rond het Verenigd Koninkrijk. Delta Air Lines en United Airlines zakten tot 3,3 procent. Pfizer daalde 1,2 procent en BioNTech, dat ook een notering heeft in New York, steeg 2,6 procent. Het aandeel Nike won 4,9 procent. De producent van sportartikelen kwam vrijdag nabuurs met beter dan verwachte kwartaalcijfers, geholpen door sterke online verkopen en de resultaten in China.

Chipmaker China waarschuwt voor impact Amerikaanse ban

SHANGHAI — SMIC, de grootste chipfabrikant van China, stelt dat de opname van het bedrijf op een Amerikaanse zwarte lijst een ‘grote negatieve impact’ zal hebben op de ontwikkeling van geavanceerde chips. De regering van president Donald Trump voegde het Chinese concern vrijdag samen met tientallen andere Chinese bedrijven toe aan de zogeheten entiteitenlijst. Daardoor kunnen Amerikaanse leveranciers niet zomaar meer belangrijke goederen sturen naar SMIC, en wordt zakendoen erg bemoeilijkt.

Het onderzoek naar en de ontwikkeling van halfgeleiders van 10 nanometer en meer geavanceerde technologieën zullen waarschijnlijk worden geraakt, denken de Chinezen. Maar voor de korte termijn voorzien ze nog geen significante impact op de eigen activiteiten en financiën. SMIC zal in contact blijven met de Amerikaanse overheid om een oplossing te zoeken en de



impact op het bedrijf zoveel mogelijk beperkt te houden.

SMIC geldt ook als een belangrijke klant van ASML. Of de recente ontwikkelingen nog gevolgen hebben voor de relatie met de Nederlandse chipmachinefabrikant, is onduidelijk. Eerder kwam al aan het licht dat de Amerikanen liever niet hebben dat ASML zijn zeer gespecialiseerde EUV-machines naar China exporteert. Voor de export van die

apparaten wacht ASML nog altijd op een Nederlandse exportvergunning voor China. Het Amerikaanse ministerie van Handel heeft vrijdag meer dan zestig Chinese bedrijven op de zwarte lijst gezet, waarbij nationale veiligheid en mensenrechtenschendingen als redenen werden genoemd. SMIC spreekt de beschuldigingen tegen. Het bedrijf stelt dat het geen banden heeft met de Chinese strijdkrachten. Ook maakt het bedrijf naar

eigen zeggen helemaal geen producten voor militair gebruik.

Het Chinese Ministerie van Handel dreigde al tegenmaatregelen te nemen tegen de Amerikaanse sancties. De stap lijkt een ultieme poging van president Trump om zijn stempel te drukken op de Chinees-Amerikaanse relaties. Volgende maand moet Trump de leiding overdragen aan zijn opvolger Joe Biden.

‘Beveiliging sites en apps supermarkten ondermaats’

DEN HAAG — Veel apps en websites van supermarkten zijn onvolledig beveiligd. Ook schenden ze de privacy van hun gebruikers, stelt de Consumentenbond op basis van eigen onderzoek bij dertien supermarktketens. Na kritiek van de organisatie pasten sommige ketens hun apps en websites aan, maar dat deden ze lang niet allemaal.

Volgens de Consumentenbond was bij de meeste onderzochte supers iets mis. Zo plaatsen de sites van Coop, Deen, Dekka, Dirk, Hoogvliet, Jan Linders, Picnic en Spar zonder toestemming advertentiecookies. En de apps van sommige ketens, waaronder Jumbo, deelden stiekem informatie met Facebook. Ook konden hackers in een aantal gevallen met behulp van een zogenaemde ‘brute force attack’ eindeloos wachtwoorden of gebruikersnamen blijven raden. De apps en websites van Albert Heijn, Aldi en Lidl houden zich wel netjes aan de privacyregels. Ook zijn deze voldoende beveiligd, aldus de Consumentenbond.

‘Coronacrisis zorgt voor meer investeringen in computers’

AMSTERDAM — De investeringen in ICT-apparatuur hebben een vlucht genomen tijdens de coronacrisis. Terwijl het totaal aan investeringen in Nederland daalde, namen de investeringen van bedrijven en overheden in computers en telecomapparatuur juist flink toe, hebben economen van ING becijferd. Ook bij consumenten is volgens een nieuw rapport van de bank sprake van een digitaliseringslag; het aandeel van elektronica in de consumptie steeg fors.

In de eerste drie kwartalen van dit jaar werd er meer telecomapparatuur en vooral meer computers & randapparatuur verkocht aan bedrijven en overheden dan voor de coronacrisis. In pc's en randapparatuur werd gemiddeld 8 procent meer geld gestoken dan het precrisisniveau van eind vorig jaar.

In telecomapparatuur werd gemiddeld 2,5 procent meer geïnvesteerd. Consumenten hebben in reactie op de coronacrisis meer ICT-apparatuur aangeschaft. De flinke stijging in de consumptie van elektrische apparaten door huishoudens wijst daarop. De consumptie van elektronica lag in het eerste en tweede kwartaal dit jaar gemiddeld 7 procent hoger dan in het vierde kwartaal van vorig jaar. Het aandeel elektrische apparaten in de totale consumptie van huishoudens steeg hierdoor van 3,2 naar 3,7 procent. Over de laatste maanden heeft ING nog geen precieze cijfers voor handen. Maar verkopen van elektronica-winkels en pinuitgaven bij dergelijke winkels suggereren volgens de economen van de bank dat de digitaliseringstrend in de consumptie in Nederland ook heeft doorgezet in de tweede helft van 2020.

VOORUITBLIK op de beursweek

‘Nieuwe corona-ontwikkelingen drukken stempel op beursweek’

AMSTERDAM — De beursweek voor kerst staat waarschijnlijk vooral in het teken van de nieuwe ontwikkelingen rond het coronavirus en de naderende brexit. Ook zijn de ogen van beleggers gericht op Washington waar nog altijd wordt gewerkt aan omvangrijke economische steunmaatregelen.

Een nieuwe variant van coronavirus die in het Verenigd Koninkrijk rondgaat, zorgde dit weekeinde voor veel opschudding. Waarschijnlijk kunnen Europese landen wel snel gaan beginnen met het vaccineren tegen het coronavirus. Het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) komt vandaag met zijn oordeel over het coronavaccin dat het Amerikaanse Pfizer en het Duitse BioNTech samen hebben gemaakt. De verwachting is dat het vaccin wordt goedgekeurd voor gebruik in de Europese Unie.

De brexitonderhandelingen bevinden zich in een kritieke fase. De onderhandelars die koortsachtig werken aan een handelsakkoord voor het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie wacht zondag weer eens een deadline. Als er om middernacht geen akkoord ligt, kan het Europees Parlement het niet meer goedkeuren, heeft het duidelijk gemaakt. Maar vooral over visserij worden ze het maar niet eens.

De handelsweek is korter dan gebruikelijk, want de beurs in Amsterdam gaat donderdag al eerder dicht vanwege kerstavond. Op eerste kerstdag blijft de beurs de hele dag gesloten. In verband met de kerst zijn de meeste beurzen vrijdag gesloten. Op de Japanse beurs wordt die dag wel gewoon gehandeld.

Shell voorziet miljarden-afschrijving in 4e kwartaal

DEN HAAG — Olie- en gasconcern Shell voorziet in het vierde kwartaal tot wel 4,5 miljard dollar opzij te moeten zetten. Dat geld gaat onder meer naar afschrijvingen op bezittingen en reorganisatiekosten.

Shell denkt onder meer tussen de 600 miljoen en 900 miljoen dollar kwijt te zijn aan belastingen in het lopen de kwartaal. Die extra last zet de aangepaste winst on-

der druk. Verder rekent het concern op ‘aanzienlijk lagere’ resultaten van de handel in olie en zal de upstream-tak, de winning en exploratie van olie en gas, vermoedelijk verlieslijdend zijn.

Als gevolg van de coronacrisis staan zowel de vraag naar olie en gas en de prijs van de fossiele brandstoffen onder druk. Het relatief milde winterweer in Europa tot nu toe heeft de prijzen ook geen goed gedaan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
21-Dec				21-Dec			
DOW JONES	29.987,84	-0.63%		AEX	608,57	-2.67%	
S&P 500 INDEX	3.657,44	-1.40%		ARCELOMITTAL	18,55	-1.24%	
NASDAQ	12.571,17	-1.45%		AEGON NV	3,00	-3.10%	
AMAZON.COM INC	3.182,47	-0.60%		KONINKLUKE AHOL	23,00	-1.79%	
APPLE INC	124,22	-1.92%		AKZO NOBEL	85,22	-2.36%	
BAIDU INC-SP ADR	200,08	3.83%		ASM HOLDING NV	380,60	-2.30%	
BERKSHIRE HATH-B	222,95	-0.21%		DSM (KONIN)	138,80	-0.54%	
BOEING COITHE	216,25	-1.59%		HAL TRUST	115,80	-0.17%	
CITIGROUP INC	60,81	2.96%		HEINEKEN NV	87,24	-2.37%	
COCA-COLA CO	52,43	-2.44%		ING GROEP NV	7,37	-6.41%	
COSTCO WHOLESALE	362,19	-1.31%		KPN (KONIN) NV	2,48	-1.94%	
WALT DISNEY CO	170,90	-1.15%		KONINKLUKE PHIL	43,16	-3.66%	
3D SYSTEMS CORP	10,79	-0.64%		RANDSTAD NV	53,46	-2.73%	
EBAY INC	51,22	-3.47%		ROYAL DUTCH SH-A	14,49	-5.80%	
FACEBOOK INC-A	269,19	-2.61%		TOMTOM NV	8,14	-1.33%	
GENERAL ELECTRIC	10,78	-0.45%		TOTAL SE	34,77	-3.39%	
ALPHABET INC-A	1.707,56	-1.08%		UNILEVER PLC	46,87	-2.19%	
HP INC	24,11	-1.43%		W.P. STEWART HOL	694,63	0.09%	
HOME DEPOT INC	268,28	-0.80%		SCOTIA FUNDS		18-Dec	
INTEL CORP	45,45	-4.25%		MONEY MARKET	13.5981	0.00%	
JOHNSON&JOHNSON	151,44	-1.99%		US DOLLAR BOND	3.0300	0.00%	
MICROSOFT CORP	219,24	0.30%		GLOBAL EQUITY	3.3649	-0.28%	
PROCTER & GAMBLE	136,65	-1.72%		US EQUITY	19.1960	-0.17%	
ROYAL DUTCH-ADR	35,40	-5.09%		CANADIAN EQUITY	2.9388	-0.69%	
STARBUCKS CORP	100,92	-2.29%		FUNDS		18-Dec	
TWITTER INC	53,90	-3.53%		BSF DEFENSIVE	122,92	-0.11%	
WALMART INC	145,30	-0.45%		BSF CONSERVATIVE	113,66	-0.06%	
EXCHANGE TRADED FUND		21-Dec		BSF MODERATE	140,94	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	26,57	-1.85%		BSF AGGRESSIVE	162,31	-0.03%	
ISH GBL HY BD - GHY	50,16	-0.52%		BGF MULTI ASSET INC	10,17	0.00%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,32	-0.42%		BGF GBL ALLOCATION	72,20	-0.14%	
ISH SELECT DIV - DIVY	93,82	-1.39%		BGF USD CORE BOND	18,37	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	50,11	-1.74%		BGF FIX INC GBL OP	15,63	-0.06%	
ISH MSCI PAC - EPP	46,79	-1.37%		BGF USD HI YIELD BND	37,48	0.08%	
ISH RUSSELL - IWV	218,65	-1.13%		CURRENCIES		21-Dec	
ISH S&P 500 - SPY	62,00	-1.70%		YEN/USD	103,4600	0.15%	
ISH EUROPE - IEV	46,71	-2.63%		EUR/USD	1,2219	-0.31%	
INVECO QQQ TRUS	304,71	-1.73%		CAN/USD	1,2860	0.56%	
INVECO DB COMMO	14,46	-1.60%		GBP/USD	1,3320	-1.50%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	35,78	-2.73%		COMMODITIES		21-Dec	
SPDR S&P MID 400	411,14	-1.17%		OIL WTI	47,16	-3.95%	
SPDR S&P 600 SMA	77,84	-1.57%		GOLD	1875,75	-0.30%	
VANGUARD REIT - VNQ	83,86	-1.26%		SILVER	26,08	1.05%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52,92	-2.85%		WHEAT	608,50	0.04%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107	— Botica —		— Stichtingen —	
Telefon pa Hubentud	131	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSDAG 22 DEC 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp. 30°	Voelt Als 34°	Wind 24 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:57	Zonsondergang 18:21	UV index 10 v/d 10	
DINSDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 22 en 33 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 28°	Wind 22 km/u	Precipitatie 43%
Maansopgang 13:17	Maansondergang 01:37		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Paradera 588-6638
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst
Centro Medico	Oranjestad
San Nicolaas	Botica San Lucas 584-5119
21 Dec 2020 - Dr. Winterdal	

Oplossing sudoku 21 december

7	5	8	3	6	2	9	1	4
3	1	2	9	4	8	5	7	6
4	9	6	7	1	5	2	3	8
5	4	3	1	8	7	6	2	9
2	8	1	6	3	9	4	5	7
6	7	9	2	5	4	1	8	3
1	2	7	8	9	6	3	4	5
8	6	4	5	2	3	7	9	1
9	3	5	4	7	1	8	6	2

BVN			
15:45	Sesamstraat	07:30	NOS Journaal
16:00	Dropje	07:50	Weerbericht Europa/Afrika
16:10	Rudy's grote kerstshow	07:55	MolTalk: bekendmaking kandidaten Wie is de Mol?
16:30	Blokken		2021
16:55	Thuis	08:45	Klassen
17:20	EenVandaag	09:35	Op1
17:45	Dagelijkse Kost	10:30	Nieuwsuur
18:00	VRT Journaal	11:00	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:40	Een huis vol quarantaine	11:05	Streetlab: De Liefde
19:30	NOS Journaal	11:35	Iedereen beroemd
19:50	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	VRT Journaal
19:55	MolTalk: bekendmaking kandidaten Wie is de Mol?	12:35	First Dates
	2021	13:25	De Rijdende Rechter
20:45	Klassen	14:05	NOS Journaal
21:35	Op1	14:20	BinnensteBuiten
22:30	Nieuwsuur	14:45	Dokters van Morgen
23:00	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:35	Sesamstraat
23:05	Streetlab: De Liefde	15:55	Het Klokhuis
23:35	Iedereen beroemd	16:10	Rudy's grote kerstshow
		16:30	Blokken
		16:55	Thuis
dinsdag 22 december		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:45	Dagelijkse Kost
00:35	Typisch Zuilen - Utrecht	18:00	VRT Journaal
01:00	Per Seconde Wijzer	18:40	Een huis vol quarantaine
01:25	Joël Lokaal	19:30	NOS Journaal
02:05	NOS Journaal	19:50	Weerbericht Europa/Afrika
02:20	Fryslân DOK	19:55	Knoop Gala 2020
02:50	Dokters van Morgen	21:25	Op1
03:45	Sesamstraat	22:15	NOS Studio Sport
04:00	Dropje		Eredivisie
04:10	Rudy's grote kerstshow	23:05	Nieuwsuur
04:30	Blokken	23:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
04:55	Thuis	23:40	Opsporing Verzocht
05:20	EenVandaag		Internationaal BVN
05:45	Dagelijkse Kost		Iedereen beroemd
06:00	VRT Journaal		
06:40	Een huis vol quarantaine		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Vijf tips om goed om te gaan met verveling

Vervelen is goed voor kinderen en het wegnemen van verveling kan zelfs negatieve gevolgen hebben. De voordelen van verveling variëren van het creatiever worden van je kind tot aan een langduriger en fantasierijker zelfbedacht spel.

Maar een feit is dat er een verveeltax is van ongeveer 10 minuten voor jonge kinderen (en waarschijnlijk ook voor jezelf). Na deze tijdslimiet levert vervelen niet echt meer voordelen op. En na de vaste structuur op school is het voor kinderen niet altijd gemakkelijk om zichzelf bezig te houden. Hoe kun je je kinderen stimuleren dat ze iets voor zichzelf doen? Wij geven je vijf tips!

Maak samen een ‘to-do-lijstje’

Ga aan de start van elke vakantie met je kinderen samen zitten en vraag hen wat ze graag willen doen tijdens hun vakantie. Maak hier een to-do-lijstje van. Dit kunnen erg eenvoudige dingen zijn als met de LEGO spelen, een boek lezen of een fietstochtje maken. Maar denk ook aan meer uitgebreide activiteiten als een toneelstuk opvoeren of een fotoboek maken. Als je kind dan aangeeft dat het zich verveelt, dan kun je verwijzen naar het lijstje. Wat meer ideeën nodig? Zie onze inspiratietips voor kinderen in de basisschoolleeftijd en voor tieners.

Vertel je kinderen de dagplanning

Door aan te geven wanneer jullie samen een activiteit gaan doen en een planning van de dag te geven, maak je het voor je kinderen duidelijk en overzichtelijk. Je kunt dan ook aangeven ‘dan doen we iets samen en dan doe je iets voor jezelf’. Met een (kook)wekker of wekker op je telefoon kun je de periode goed markeren. Begin met 10 minuutjes voor de jonge kinderen.

Trek een lootje

Een variant op het to-do-lijstje is de pot met lootjes. De activiteiten staan nu op lootjes. Als je kinderen zich vervelen, mogen ze kiezen: of zelf spelen of een lootje trekken uit de pot. Als ze voor dit laatste kiezen, dan wordt dit ook echt gedaan, ook als de activiteit dan wat minder leuk gevonden wordt.

Geef een compliment

Als je kinderen zelf zitten te spelen, maak dan ook eens een compliment. Zo stimuleer je je kinderen op een positieve manier!

Geef het goede voorbeeld

Als je wilt dat je kinderen in hun vrije tijd niet steeds naar hun mobieltje grijpen of voor de tv zitten, geef dan zelf hierin het goede voorbeeld. Als je kind jou bijvoorbeeld een boek ziet lezen, kan dit een stimulans zijn om zelf ook eens een boek uit de kast te trekken.



EMA geeft groen licht voor coronavaccin Pfizer en BioNTech

AMSTERDAM — Het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) oordeelt positief over het coronavaccin dat BioNTech en Pfizer samen hebben ontwikkeld. Met de goedkeuring is een cruciale stap gezet naar toelating van dit eerste coronavaccin tot de Europese Unie.

De Europese Commissie moet het definitieve besluit over de toelating nog nemen. Voorzitter Ursula von der Leyen maakte vorige week duidelijk dat de commissie het zwaarwegende advies van het EMA zal volgen. Binnen twee dagen zal het dagelijks bestuur van de EU een officieel besluit nemen.



Het comité dat vandaag groen licht gaf, kwam online bijeen. Aan de bespreking namen vertegenwoordigers van de medicijnautoriteiten van alle 27 EU-lidstaten deel. Zij waren het allemaal eens over de hoofdconclusie: de voordelen wegen zwaarder dan de nadelen. De beoordelaars bevestigden nog eens dat het vaccin voor 95 procent effectief is.

Het vaccin is goedgekeurd voor gebruik bij mensen van zestien jaar en ouder. Bestuursvoorzitter Emer Cooke van het EMA zei dat er nu 'een sterke wetenschappelijke basis' is om de vaccinaties te laten beginnen. Ze noemt de uitzonderlijke snelle goedkeuring een 'historische wetenschappelijke prestatie'. De komst van het vaccin is 'een signi-

ficante stap vooruit in ons gevecht tegen de pandemie'.

Voor de werkzaamheid en veiligheid van het vaccin is overtuigend bewijs geleverd, zegt Cooke. Ze benadrukt dat het aan de hoogste eisen voldoet. "Veiligheid is onze eerste prioriteit", benadrukte Cooke. Het is van groot belang dat het publiek goed wordt ge-

informeerd over het vaccin. Alle gegevens erover worden gepubliceerd.

De EMA-topvrouw waarschuwt dat de pandemie hiermee nog niet zomaar voorbij is. "We hebben meer vaccins nodig." Ook blijft het cruciaal dat mensen zich aan voorzorgsmaatregelen blijven houden om verspreiding van het virus tegen te gaan. "Draag maskers, was je handen en houd afstand van elkaar."

Cooke ging ook nog kort in op de nieuwe coronavariant die in het Verenigd Koninkrijk rondgaat en die volgens Britse wetenschappers een stuk besmettelijker is dan eerdere varianten van het virus. Ze zei dat niets erop wijst dat het vaccin de relatief nieuwe variant minder goed zou voorkomen.

Diverse landen gingen de EU voor. Het vaccin van BioNTech en Pfizer is al goedgekeurd in de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Canada, Zwitserland, Israël, Singapore en Bahrein.

Baas Interpol verwacht veel criminaliteit rond vaccins

LYON — De baas van Interpol Jürgen Stock verwacht dat de criminaliteit flink gaat toenemen nu veel coronavaccins worden vervoerd. "We gaan veel inbraken zien bij opslaglocaties en overvallen op transporten", zei Stock. Er is veel vraag naar de vaccins om mensen te beschermen tegen het coronavirus.

Volgens Stock wordt corruptie ook een groot probleem. "De corruptie zal erg toenemen om maar zo snel mogelijk het vaccin

ergens te krijgen." Duitsland heeft al bekendgemaakt dat het de transporten met vaccins goed gaat beveiligen. De vaccins worden daar op geheime plekken bewaard.

Steeds meer landen keuren vaccins goed, zo worden mensen in de Verenigde Staten al ingeënt met vaccins van Pfizer/BioNTech en van Moderna. Rusland heeft een eigen vaccin en in Europa beginnen landen nog deze maand met het inenten met het middel van Pfizer en BioNTech.

Dodelijke brand op Turkse ic

ISTANBUL — Zeker tien patiënten zijn om het leven gekomen door brand op de afdeling intensive care (ic) van een Turks ziekenhuis. Het vuur brak uit doordat er iets misging met een beademingsapparaat dat werd gebruikt in de zorg voor coronapatiënten, zo meldde het academisch ziekenhuis in de stad Gaziantep, waar het drama zich voltrok. Volgens de autoriteiten in het zuidoosten van Turkije is het apparaat ontploft. Justitie is een onderzoek begonnen om

te achterhalen hoe dat precies kon gebeuren. Persbureau *Anadolu* meldt dat veertien ic-patiënten die werden behandeld voor Covid-19 de brand hebben overleefd en naar andere ziekenhuizen zijn gebracht.

Op afbeeldingen is een verwoeste afdeling met verkoolde bedden te zien. "We zijn diep bedroefd door deze tragische gebeurtenis", zei de Turkse minister van Volksgezondheid na een bezoek aan de rampplek.

Levenslang voor antisemitische moordpartij Halle

HALLE — De 28-jarige man die vorig jaar twee mensen ombracht in het Duitse Halle, is veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. Stephan Balliet probeerde daar op de joodse feestdag Jom Kippoer een synagoge binnen te dringen. Toen dat mislukte, schoot hij in de omgeving mensen dood.

Balliet stond terecht voor de moorden en poging tot moord op de tientallen mensen in het gebedshuis. Hij gaf tijdens zijn proces blijk van antisemitische, antifeministische en racistische denkbeelden. De twintiger ontkende ook de Holocaust, wat strafbaar is in Duitsland. De regionale rechtbank in Naumburg legde Balliet de hoogst mogelijke straf op.

De man droeg op de dag van de aanslag een militair tenue en filmde zijn aanval op de synagoge. Hij zond die beelden uit via internet, zoals eerder ook bij andere aanslagen gebeurde. Een aanklager sprak tijdens het proces over een van de 'meest walgelijke antisemitische daden sinds de Tweede Wereldoorlog'.

Balliet toonde geen berouw. Hij benadrukte tijdens het proces dat zijn poging een bloedbad aan te richten in de synagoge 'geen vergissing' was. "Ze zijn mijn vijanden", verklaarde hij. De man kwam destijds echter niet voorbij de deur van het gebedshuis en doodde een vrouwelijke voorbijganger en een man bij een kebabzaak.

RIVM kan nog niks kwijt over onderzoek coronamutatie in Nederland

BILTHOVEN — Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) kon vandaag nog niet meer zeggen over het onderzoek naar de Nederlander die besmet raakte met een gemuteerde versie van het coronavirus. De mutatie van het coronavirus die in het Verenigd Koninkrijk is ontdekt, lijkt een stuk besmettelijker.

Uit een bemonstering van een casus in Nederland, begin december, is een virus met de variant zoals beschreven in het Verenigd Koninkrijk vastgesteld. "Er is bron- en contactonderzoek gedaan bij deze persoon", aldus een woordvoester van het RIVM. Als contacten positief testen of hebben getest, kunnen ook die monsters verder worden onderzocht om te kijken of het om de gemuteerde vari-

ant van het virus gaat. Over de resultaten van de onderzoeken en bij hoeveel meer mensen de nieuwe variant van het virus mogelijk is aangetroffen, wil het RIVM vandaag niets kwijt.

Om verdere verspreiding van de gemuteerde variant te voorkomen, heeft het kabinet een verbod ingesteld voor het verkeer met passagiers vanuit het Verenigd Koninkrijk. Het Outbreak Management Team (OMT), dat het kabinet voorziet van advies over de bestrijding van de pandemie, is vanochtend bijeengekomen om te praten over de nieuwe variant van het coronavirus.

Het OMT komt waarschijnlijk morgen met een advies aan het kabinet. Minister Hugo de Jonge (Volksgezondheid) liet gisteren weten dat nog niet duidelijk is of er strengere maatregelen nodig zijn.

Doden en gewonden door explosie autobom in Kabul

KABUL — Zeker acht mensen zijn om het leven gekomen door de ontploffing van een autobom in de Afghaanse hoofdstad Kabul. Minstens vijftien anderen raakten

gewond, zo meldde het Afghaanse ministerie van Binnenlandse Zaken. De bom ontplofte aan de westkant van de stad en veroorzaakte ook veel schade

Stijging aantal coronapatiënten in ziekenhuizen zet door

ROTTERDAM — Het aantal coronapatiënten in de ziekenhuizen is het afgelopen etmaal opnieuw toegenomen. Ziekenhuizen behandelen nu in totaal 2162 coronapatiënten. Dat zijn er 49 meer dan gisteren. Op de intensive care liggen nu 586 mensen met Covid-19, zes meer dan een dag eerder.

Het Landelijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS) maakte de laatste cijfers vandaag bekend. De stijging is ongeveer gelijk aan die van gisteren, toen er 48 nieuwe patiënten werden gemeld.

Het aantal coronabesmettingen steeg de laatste weken flink en ook het aantal ziekenhuisopnames groeide afgelopen dagen gestaag. Het LCPS probeert de drukte zo goed mogelijk over het land te verdelen. In de afgelopen 24 uur zijn dertien coronapatiënten verplaatst naar een andere regio.

Vandaag werd ook bekend dat het vervoer van coronapatiënten naar Duitsland

is hervat. Twee patiënten worden per helikopter naar het buurland verplaatst, in verband met de toegenomen drukte in de ziekenhuizen. Eind oktober werden voor het laatst patiënten naar Duitsland verplaatst.

Aantal coronagevallen daalt

Het RIVM telde het afgelopen etmaal 11.212 nieuwe gevallen van het coronavirus. Dat is in lijn met het gemiddelde van de afgelopen zeven dagen, maar minder dan gisteren, toen er ongeveer 13.000 nieuwe coronagevallen bijkwamen.

Tussen gisteren en vanmorgen nam het aantal door Co-

vid-19 veroorzaakte sterfgevallen met 31 toe, tegen 32 een dag eerder. Dat betekent niet dat deze mensen ook allemaal de afgelopen 24 uur zijn overleden, want deze cijfers komen soms met wat vertraging binnen.

Het RIVM merkt al weken dat het aantal besmettingen aan het oplopen is. Onderzoekers van het instituut telden de afgelopen zeven dagen zo'n 79.000 nieuwe coronagevallen, wat grofweg neerkomt op een gemiddelde van 11.000 per dag. De week daarvoor bedroeg het totale aantal coronagevallen nog ongeveer 58.000 en de week daarvoor bijna 41.000.

Uit de gemeente Amsterdam kwamen de meeste meldingen van nieuwe coronabesmettingen binnen, namelijk 343. Daarna volgen Den Haag (291), Rotterdam (269) en Almere (191).

waarschijnlijk een voortzetting van blinde russofobie", citeert het Russische persbureau TASS.

"De beschuldigingen van de VS tegen China zijn altijd een farce geweest, met politieke motieven", zei een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken. "De VS hebben cyberveiligheidskwesaties gepolitiseerd, voortdurend valse informatie verspreid zonder overtuigend bewijs in een poging het imago van China te schaden en de internationale gemeenschap te misleiden."

Duo schuldig aan doodslag na dood Vietnamese migranten

LONDON — Twee mannen zijn schuldig bevonden aan doodslag en mensenhandel na de dood van 39 Vietnamese migranten. De slachtoffers waren oktober vorig jaar gestikt aangetroffen in een koeltruck die vanuit België naar Groot-Brittannië was verscheept. Onder de doden waren twee jongens.

Een rechtbank in Londen achtte een 43-jarige Brits-Roemeen schuldig als sleutelfiguur van de mensensmokkel. Bij de an-

dere gaat het om een 24-jarige Noord-Ierse chauffeur van de vrachtwagen. Ze kunnen levenslang krijgen. Het vonnis wordt begin januari verwacht. Twee andere mannen, 24 en 38 jaar oud, werden veroordeeld voor mensenhandel. Tot nu toe zijn in totaal acht personen schuldig bevonden in de

spraakmakende zaak. De Vietnamezen, onder wie ook acht vrouwen, zouden duizenden euro's aan mensenhandelaren hebben betaald om Groot-Brittannië binnen te kunnen komen. Na de gruwelijke vondst op een industrieterrein in Grays bij Londen waren meerdere verdachten aangehouden in Frankrijk en België. Zij zouden hebben geholpen bij het smokkelen van migranten uit Zuidoost-Azië. Ook in Vietnam werden mogelijke leden van een bende mensenhandelaars gearresteerd.

Hongaarse oppositie vormt front om Orban te wippen

BOEDAPEST — De voltallige oppositie in Hongarije verenigt zich in een front tegen de regering van de conservatief-nationalistische premier Viktor Orban. Liberalen, groenen, socialisten en voormalig uiterst rechts willen een terugkeer naar de natie die dertig jaar geleden na de val van het communisme 'vrijheid en welvaart' in het vooruitzicht stelde.

Orban (57), sinds tien jaar (opnieuw) regeringsleider, krijgt al jaren kritiek vanuit de EU op zijn afbraak van de onafhankelijke rechtspraak en mediavrijheid. Zijn regering heeft momenteel een tweederde-meerderheid in het parlement. Doel van het oppositiefrent is hem en zijn Fidesz-partij te verslaan bij de verkiezingen in 2022.

In een verklaring beloven de partijen nooit met Fidesz samen te werken en nooit een kandidaat te selecteren die heeft deelgenomen aan de 'misdaden van corruptie karakteristiek voor dit regime'. Verder moeten de geheime archieven uit de communistische tijd worden opengesteld,

misbruik van publieke en Europese fondsen aan de kaak gesteld en de rechtstaat en de persvrijheid in ere hersteld. De partijen beloven verder het Hooggerechtshof weer onafhankelijk te maken en de grondwet te herschrijven. Die is geregeld aangepast door de huidige regering, recentelijk nog om adoptie door homokopels onmogelijk te maken.

De regering-Orban heeft het via wijzigingen in de grondwet veel moeilijker gemaakt voor verschillende partijen om samen met een nationale kandidatenlijst de verkiezingen in te gaan. De partijen hebben afgesproken gezamenlijk voorverkiezingen te houden om in elk kiesdistrict een kandidaat naar voren te schuiven. Ook komt er een nationale lijst met gezamenlijke kandidaten. Van de 199 Hongaarse parlementariërs worden er 106 gekozen in districten. De rest wordt evenredig afgevaardigd naar het parlement vanuit nationale lijsten.

Een peiling van afgelopen week geeft de oppositie vertrouwen. Daarin zegt 41 procent van de ondervraagden op een oppositiepartij te gaan stemmen, en 39 procent op Fidesz.



Rusland en Rwanda sturen troepen naar CAR

BANGUI — Rwanda en Rusland sturen honderden soldaten naar Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) na een verijdelde staatsgreep dit weekeinde en daaropvolgende onrust. Volgens de troepenmacht van de Verenigde Naties in het land is de situatie weer onder controle. In het land zouden komende week verkiezingen worden gehouden.

Rwanda heeft namens de VN veel soldaten in CAR zitten. Het stuurt nu extra soldaten om de eigen troepen te kunnen beschermen. Rusland stuurt honderden soldaten als onderdeel van een afspraak tussen CAR en Rusland. De regering van CAR zegt dat de Rwandese soldaten al zijn aangekomen en worden ingezet bij gevechten.

Volgens de regering zit ex-president François Bozize achter de mislukte coup van zaterdag. Zijn partij, die nu in de oppositie zit, ontkent dat de oud-president achter de actie zit. Bozize zou van plan zijn geweest met de drie sterkste rebellengroeperingen op te trekken naar hoofdstad Bangui om daar met geweld de macht over te nemen. Deze drie groepen

controleren gezamenlijk het grootste deel van het land.

Bozize leidde de verenigde oppositie, de Coalitie van Democratie 2020 (COD2020), tegen de huidige president Faustin Archange Touadéra. COD2020 wil dat de verkiezingen worden uitgesteld totdat de orde en veiligheid zijn hersteld in het land.

Boete voor selfie zonder mondkapje



Foto: Shutterstock

De Chileense president Sebastián Piñera heeft een boete van 3500 dollar gekregen, nadat eerder deze maand een selfie met hem opdook waarop hij geen mondkapje droeg. In Chili is het dragen van een mondkapje vanwege het coronavirus in alle openbare ruimtes verplicht. Wie dat niet doet, riskeert onder meer een boete of zelfs een celstraf. Piñera bood direct zijn excuses aan toen de foto begin december opdook op sociale media en gaf zichzelf aan. Het gaat om een selfie die een vrouw met hem nam in de buurt van zijn woonplaats Cachagua, verklaarde Piñera later. De vrouw sprak hem aan terwijl hij een

strandwandeling maakte, stelde de president, en vroeg om een foto samen. Op het beeld is te zien dat Piñera en de vrouw dicht bij elkaar staan en dat beiden geen mondkapje dragen. Chili heeft te kampen met een heropleving van het coronavirus. Na de piek in mei en juni leek de uitbraak er grotendeels onder controle, maar het aantal gevallen neemt nu weer rap toe. De regering heeft daarom nieuwe beperkingen ingevoerd.

Sinds het begin van de pandemie zijn in het Zuid-Amerikaanse land ruim 580.000 coronagevallen geregistreerd en meer dan 16.000 patiënten overleden.

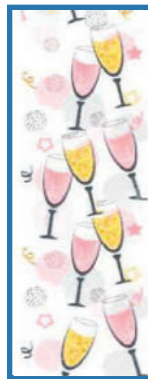
Nieuw wereldrecord zitten in ijsblokjes



Foto: Shutterstock

Een Fransman heeft zaterdagmiddag 2 uur en 35 minuten tot zijn nek in ijsblokjes gezeten. Romain Vandendorpe verbeterde daarmee in het Noord-Franse Watrelos het wereldrecord zitten in ijsblokjes met 40 minuten. De 34-jarige zorgmedewerker zat ruim 2,5 uur in een plexiglas cabine, volgens lokale media in het gezelschap van 1500 kilo ijs. Hij had zich naar eigen zeggen met 'neurocognitieve technieken' getraind in het 'overwinnen van menselijke grenzen'. Vandendorpe zou in staat zijn zichzelf met 'voor-

stellingsvermogen en concentratie' in een staat van 'dagdromen' te brengen. Zitten in een ijskoude jacuzzi, een grote vrieskist of de sneeuw in skioord Chamonix bleken een goede voorbereiding. Het geld dat hij verdient met het record komt ten goede aan de behandeling van kinderen met kanker. De Nederlandse 'Ice Man' Wim Hof heeft het wereldrecord meerdere keren in handen gehad. Een Oostenrijker hield het afgelopen september 2,5 uur vol in ijsblokjes, maar die reikten niet helemaal tot zijn schouders.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

KNRM brengt kerstbroden bij zeelieden



Foto: Shutterstock

Vrijwilligers van de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij (KNRM) hebben kerstbroden bezorgd bij zeelieden die dit jaar geen

kerst met hun familie kunnen doorbrengen. Vanwege het coronavirus verblijven veel bemanningsleden langer dan normaal aan boord,

omdat ze niet kunnen worden afgelost.

Daarom grepen diverse KNRM-bemanningen hun

laatste oefening van het jaar aan om bij de schepen langs te gaan die voor anker liggen voor de Nederlandse kust. Normaal gesproken komt het vaker voor dat zeelieden geen kerst kunnen vieren met hun familie, omdat ze soms weken moeten wachten op lading voor de Nederlandse kust.

Maar in deze coronacrisis duurt het nog langer voordat ze terug naar huis kunnen.

"Dat betekent dat er bemanningen vastzitten op hun schip en zich op grote afstand zorgen maken over de veiligheid, de gezondheid van de familie thuis en de onzekerheid wanneer ze zelf weer naar huis kunnen", aldus de KNRM. "Dan is de viering van kerst zonder dierbaren extra wrang."

De kerstbroden waren beschikbaar gesteld door een Haarlemse bakkerij.

Korter lontje door corona



Foto: Shutterstock

De coronacrisis leidt ertoe dat mensen vaker last hebben van een kort lontje. Bijna twee derde van de Nederlanders ervaart dit zo, meldt *EenVandaag* naar aanleiding van een peiling onder 22.000 deelnemers. Een op de zes ondervraagden geeft toe zelf ook wel eens agressief te zijn naar

anderen. Mensen ervaren ook meer agressie. Zo zeggen zeven van de tien deelnemers aan het onderzoek dat ze te maken hebben gehad met lichte (verbale) agressie of een opgestoken middelvinger.

Dit komt regelmatig voor: drie van de tien (29 pro-

cent) maken dit soort reacties maandelijks mee, één op de zes (16 procent) zelfs wekelijks. Vooral bij het afstand houden in de supermarkt krijgen mensen te maken met vervelende reacties, constateert de actualiteitenrubriek.

Thriller Daglicht wordt Amerikaanse serie

De Amerikaanse studio Fox Entertainment is een serie aan het maken gebaseerd op de thriller *Daglicht* van schrijfster Marion Pauw.

Scenarist Denise Hahn, bekend van hits als *Grey's Anatomy* en *CSI: Cyber*, wordt uitvoerend producent. Zij verwerkt haar Amerikaans-Koreaanse achtergrond in het verhaal. In de serie is hoofdpersoon Iris een Amerikaans-Koreaanse advocate die ontdekt dat ze een halfbroer heeft die veroordeeld is voor moord. Wanneer ze erachter komt dat de moordenaar dezelfde ontwikkelingsstoornis heeft als haar zoon, gaat ze zijn zaak onderzoeken en raakt ze verstrikt in een web van corruptie, familiegeheimen en de mythe van de 'perfecte immigrant'. Naast Hahn zullen onder anderen de Amerikaans-Nederlandse producente Sofia Sondervan-Bild en Marion Pauw aan de serie werken als executive producers. "Ik ben ontzettend blij en trots", stelt de schrijfster. "De kans dat een Nederlands boek in Amerika tot serie bewerkt wordt, en dan ook nog door een partij als Fox, is ontzettend klein."

Bestseller *Daglicht* won in 2009 de Gouden Strop en werd in twaalf landen vertaald. Uitgeverij Harper-Collins bracht het in 2017 uit in Amerika onder de titel *Girl in the Dark*. Er verscheen eerder een Nederlandse bioscoopfilm, gebaseerd op het boek, met Angela Schijf in de hoofdrol.

De nieuwe thriller van Marion Pauw, *Vogeleiland*, verschijnt in april 2021 bij uitgeverij House of Books.



Foto: en.wikipedia.org

Poetin looft buitenlandse spionnen

De Russische president Vladimir Poetin prees gisteren de spionnen van de Russische buitenlandse inlichtingendienst SVR, die cruciaal zijn voor de 'soevereine, democratische en onafhankelijke' ontwikkeling van Rusland. "Dit zijn loyale en moedige mensen die hun dienst bewijzen", zei de president ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de SVR.

Poetins lof komt vlak na beschuldigingen dat Rusland achter hacks zou zitten bij onder meer Amerikaanse ministeries. De Amerikaanse minister van Buiten-

landse Zaken Mike Pompeo hield Russische hackers verantwoordelijk. Ook cyberexperts wezen met de beschuldigende vinger naar Rusland, maar het Kremlin ontkende betrokken te zijn.

Poetin hield zijn feestvierende buitenlandse spionnen gisteren voor dat het belangrijk is het werk van contra-spionage verder te ontwikkelen. "Ik weet waarover ik praat", zei de voormalige KGB-agent Poetin. De KGB is de voorloper van huidige Russische inlichtingendiensten. "Het gaat vooral over de strijd tegen extremisme en corruptie."

Na bijna 800 jaar staan Jupiter en Saturnus naast elkaar

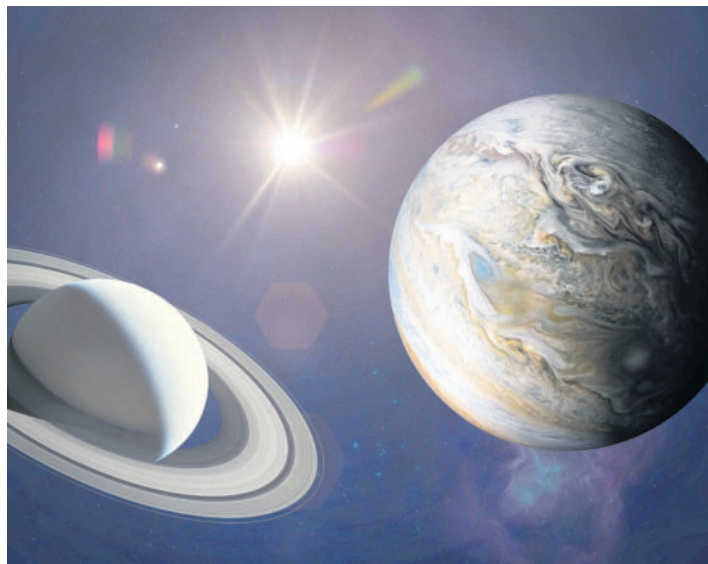


Foto: Shutterstock

Wie vandaag naar de sterrenhemel kijkt, kan een bijzonder verschijnsel zien. De planeten Jupiter en Saturnus staan bijna tegen elkaar aan in de lucht. Ze zijn nog net met het blote oog uit elkaar te houden, maar lijken bijna één 'ster' te worden.

De laatste keer dat Jupiter en Saturnus zo dicht bij elkaar te zien waren aan de sterrenhemel was bijna

achthonderd jaar geleden, op 5 maart in het jaar 1226. De eerstvolgende mogelijkheid om de planeten zo te zien, is op 15 maart 2080. Wie dat mist, moet wachten tot augustus 2417. Wie door een telescoop of een verrekijker kijkt, zou ook Jupiters manen Ganymedes, Io, Callisto en Europa, de Saturnusmaan Titan en de ringen van Saturnus kunnen waarnemen.

Afzonderlijke winkeldagen voor mannen en vrouwen in Panama

De regering van Panama hoopt het coronavirus tegen te gaan door mannen en vrouwen op verschillende dagen in de week inkopen te laten doen. Door op de ene dag alleen mannen toe te laten tot winkels en de andere dag alleen vrouwen, zijn veel minder mensen tegelijk op pad, zo is de gedachte. Het aantal coronabesmettingen in het Midden-Amerikaanse land is fors toegenomen. Daarom heeft de regering meer drastische maatregelen genomen. De winkelere-

gel was al eerder lokaal van kracht, maar geldt nu in het hele land. Tijdens de kerstdagen en van Nieuwjaarsdag tot en met 4 januari gaat het land volledig in lockdown. De winkels zijn dan gesloten en mensen mogen bijvoorbeeld ook niet naar het strand. De Panamese autoriteiten meldden donderdag nog 3348 nieuwe aangetoonde besmettingen en 42 sterfgevallen die aan corona zijn gerelateerd. Dat waren records voor het land, dat iets meer dan 4 miljoen inwoners telt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Ajax wint eenvoudig bij ADO

DEN HAAG — Op halve kracht heeft Ajax de uitwedstrijd tegen ADO Den Haag tot een goed einde gebracht. De koploper van de Eredivisie scoorde voor rust viermaal binnen 12 minuten en deed vervolgens zo weinig goed dat de thuisploeg de achterstand nog kon halveren: 2-4.

Ajax blijft door de zege koploper, met een voorsprong van 3 punten op PSV en 4 punten op Vitesse. Feyenoord en FC Groningen volgen op 7 punten. Ajax besluit de eerste helft van het seizoen woensdag met een uitwedstrijd tegen Willem II.

ADO tegen Ajax is normaal voor de voetballiefhebbers uit Den Haag en omstreken de wedstrijd van het jaar. Vanaf het moment dat het “oh, oh Den Haag” van Harry Klorkestein uit de speakers



Foto: VoetbalPrimer

Ajax won gisteren eenvoudig op bezoek bij ADO Den Haag.

van het stadion schalt, verandert de Midden-Noord-tribune met fanatieke supporters in een kolkende massa. Voor Ajax was het vaak lastig voetballen in die intimiderende sfeer. En de spelers van ADO putten juist moed uit de aanmoedigingen. Zij probeerden het gebrek aan kwaliteit met nog meer vechtlust te compenseren.

Maar zonder fans was ADO tegen Ajax een wedstrijd waarin de bezoekers min of meer de uitslag konden bepalen. Trainer Erik ten Hag kon geen beroep doen op de geblesseerde David Neres, Mohammed Kudus, Noussair Mazraoui en Lassina Traoré.

Maar ook met basisspelers als Klaas-Jan Huntelaar en Sean Klaiber kwam de koploper geen moment in de problemen, zelfs niet tijdens een wel heel matig optreden in de tweede helft.

Na de eerste soepele aanval na 20 minuten was het meteen raak. Dusan Tadic maakte zijn negende competitietreffer (0-1) op aangeven van Klaiber. Twaalf minuten later was het al 0-4, met dank aan twee treffers van Huntelaar en een doelpunt van Zakaria Labyad. Quincy Promes mocht na rust invallen. Hij werd vorige week zondag gearresteerd op verdenking

van betrokkenheid bij een steekpartij. Dinsdag werd hij weer vrijgelaten maar hij blijft verdachte. Promes ontkent iedere betrokkenheid en Ajax staat voorlopig op het standpunt dat je pas schuldig bent als dat ook is bewezen.

Ajax geloofde het wel met de eveneens ingevallen Kenneth Taylor, Lisandro Martínez en Jurgen Ekkelenkamp. ADO, de nummer voorlaatst van de Eredivisie, maakten de nederlaag met treffers van Michiel Kramer en Samy Bourard iets draaglijker en won zo wat aan vertrouwen voor het belangrijke duel van woensdag tegen PEC Zwolle.

Uitslagen Eredivisie, speelronde 13:
PEC Zwolle - FC Emmen 0-0
Sparta Rotterdam - FC Groningen 2-3
VVV Venlo - FC Twente 1-2
RKC Waalwijk - PSV 1-4
FC Utrecht - Fortuna Sittard 1-1
Vitesse - Feyenoord 1-0
ADO Den Haag - Ajax 2-4
SC Heerenveen - Heracles Almelo 1-2
AZ - Willem II 5-3

Thuram levert maandsalaris in voor spuugincident

MÖNCHENGLADBACH — Aanvaller Marcus Thuram van Borussia Mönchengladbach levert voor straf een maandsalaris in voor zijn wangedrag zaterdag in de wedstrijd tegen Hoffenheim (1-2). Hij spooog verdediger Stefan Posch in het gezicht. Het geld gaat naar een maatschappelijk doel, meldde technisch directeur Max Eberl van Borussia.

Het incident deed zich voor vlak na de gelijkmaker van Andrej Kramaric (Hoffenheim). Die treffer maakte de openingsgoal van Lars Stindl ongedaan. Thuram moest op aangeven van de VAR met rood het veld af. Met een man minder liep Mönchengladbach in de slotfase ook nog tegen een nederlaag aan door een doelpunt van Ryan Sessegnon. Na afloop bood Borussia-trainer Marco Rose zijn excuses aan voor het wangedrag van de 23-jarige Thuram, de zoon van Lilian Thuram, die in 1998 de wereldti-

tel veroverde met Frankrijk. “Dit hoort niet thuis op een voetbalveld. Volgens mij heeft hij even een kortsluiting in zijn hoofd gehad. Dit ging veel te ver”, gaf Rose toe. Thuram bood zaterdag al zijn excuses aan en heeft de boete geaccepteerd. “Maar ik moet nog wel zeggen dat hij normaal gesproken een goede jongen is. We kennen Marcus nu bijna twee jaar, we kennen zijn omgeving, we kennen het huis van zijn ouders, en dit alles past helemaal niet bij wat er gisteren is gebeurd”, zei Eberl.

Manchester United meldt zich in top 3 na klinkende thuiszege: 6-2

MANCHESTER — Manchester United heeft voor de tweede keer dit seizoen een thuiswedstrijd in de Premier League gewonnen. De ploeg van coach Ole Gunnar Solskjaer was op Old Trafford veel te sterk voor Leeds United: 6-2. Oud-Ajacië Donny van de Beek moest bij de thuisclub weer genoeg nemen met een invalbeurt in de slotfase.

Scott McTominay scoorde twee keer in de eerste 3 minuten van het duel. Daarmee brak de 24-jarige Schot een record in de Premier League. Duncan Ferguson (16 januari 2000) en Ryan Giggs (18 november 1995) hadden vanaf de aftrap beiden ooit 4 minuten nodig in de hoogste Engelse competitie om twee treffers te produceren. De andere doelpunten van de ManUnited kwamen voor de rust (4-1) op naam van Bruno Fernandes en Victor Lindelöf. Na de pauze troffen Daniel James en opnieuw Fernandes (strafschop) doel. Voor Leeds scoorden Liam Cooper (4-1) en Stuart Dal-

las (6-2). Dankzij de klinkende zege en de misstappen van de concurrenten Tottenham Hotspur (0-2 tegen Leicester City) en Southampton (0-1 tegen Manchester City) klom ManUnited naar de derde plek. De ploeg van Solskjaer heeft 5 punten minder dan koploper Liverpool, maar ook een wedstrijd minder gespeeld. ManUnited is dit seizoen in de Premier League nog foutloos in zes uitwedstrijden (18 punten). “Als we echt voor de titel willen meedoen, moeten we nu ook thuis volop gaan winnen”, erkende Solskjaer onlangs. De Engelse grootmacht was in 2013 voor het laatst landskampioen.

Het was ook de eerste cross van deze winter waarin Van der Poel het opnam tegen zijn Belgische aartsrivaal Wout van Aert. De kersverse sportman van België streed de hele cross praktisch aan de zijde van Van der Poel, maar ook hij moest de Nederlander in de laatste ronde laten gaan. Op de streep was het verschil 3 seconden.

Pidcock, die vorige week Van der Poel nog versloeg in de Superprestige van Gavere, moest moegestreden genoeg nemen met de derde plaats. De jonge Brit was absoluut de smaakmaker op het blubberige parcours met steile stukken en stroken kasseien. Hij zette zich tegen het einde van de eerste van negen ronden aan de kop van de wedstrijd en nam vervolgens brutaal afstand van Van der Poel en Van Aert.

De twee rivalen in het veld, die inmiddels ook uitblinken op de weg, kregen het gaatje naar Pidcock maar niet dicht en even leek het

erop dat ze de overwinning aan de Britse kampioen moesten laten. Maar Van Aert vond na een uiterste krachtsinspanning bij het ingaan van de laatste ronde de aansluiting. Van der Poel twijfelde vervolgens geen moment, plaatste een versnelling en maakte zich los. Hij hield de kleine voorsprong vast tot aan de finish en ging zo diep, dat hij meer dan een minuut nodig had om bij te komen.

“Ik heb een uur lang op de limiet gereden. Ik had geen moment het gevoel dat ik ook maar iets over had”, sprak Van der Poel na zijn zwaarbevochten triomf bij *Sporza*. “Ik was goed weg, maar mijn voet schoot uit mijn pedaál, waardoor ik hinkend een stuk naar boven moest. Daarna ben ik nog een keer bijna gevallen. Ik heb redelijk veel risico genomen en het was zeker geen tactiek om Van Aert dat gat naar Pidcock te laten dichtrijden. Ik kreeg het in mijn eentje gewoon niet dicht.”

Promes: Het is iets uit mijn privéleven, meer kan ik niet zeggen

DEN HAAG — Een week na zijn arrestatie vierde Quincy Promes gisteren zijn rentree op het voetbalveld. De aanvaller mocht na rust van het door Ajax gewonnen duel met ADO Den Haag (2-4) invallen. “Het was heerlijk om weer te voetballen”, zei hij bij *FOX Sports*.

Promes vond het niet vervelend om voor de camera te verschijnen. “Natuurlijk niet”, zei hij. “Ik heb niets te verbergen. Maar het was lekker om de focus weer op het voetbal te richten en de randzaken achter me te laten. Het was voor iedereen schrikken, maar ik ben blij dat ik zo snel ben vrijgelaten. Meer kan ik er niet over zeggen.”

Promes werd vorige week zondag gearresteerd vanwege betrokkenheid bij een steekpartij waarbij een familielid gewond raakte. Hij is sinds dinsdag weer op vrije voeten maar blijft voor

de politie een verdachte. De aanvaller ontkent schuld en daardoor ziet Ajax geen aanleiding om hem buiten de selectie te houden.

“Ik ben net zo erg geschrokken als de rest van de wereld”, reageerde Promes. “Het is iets uit mijn privéleven, meer kan ik er niet over zeggen. Maar ik ben nu vrij en dat zegt denk ik al genoeg. Het is fijn dat de club me steunt, niet alleen Erik ten Hag maar ook mijn teamgenoten. Het geeft een goed gevoel dat de mensen in me geloven, dat helpt me heel erg. Aan randzaken wil ik verder geen energie

verspillen. Het is voor iedereen een moeilijke situatie, maar we moeten naar de toekomst kijken, want daar hebben we nog wel invloed op. Wat is gebeurd, is gebeurd.”

Trainer Ten Hag zag na een gesprek met Promes geen aanleiding om hem buiten de selectie te houden. “We hebben wel voorwaarden gesteld”, zei hij. “Maar die ga ik niet toelichten. Dat blijft tussen trainer en speler. Vorige week heeft Quincy uitstekend gespeeld, dan is er nu geen reden waarom hij niet zou kunnen spelen. Wij hebben alle spelers dit jaar keihard nodig, om de drie, vier dagen komt er een zware wedstrijd aan. Dan moet je spelers hebben die de klappen van de zweep kennen en beslissend kunnen zijn. Dat kan Quincy zeker.”

Noorse langlaufheld Northug moet 7 maanden de cel in

OSLO — De Noorse langlaufheld Petter Northug moet zeven maanden de gevangenis in. De 34-jarige Northug, die op de Olympische Spelen van 2010 in Vancouver twee gouden medailles pakte, werd in augustus aangehouden door de politie omdat hij veel te hard had gereden. Bij een huiszoeking werden daarna drugs aangetroffen in zijn appartement, waaronder 6 gram cocaïne.

Vooral de levensgevaarlijke escapades van Northug in het verkeer werden hem door de rechter zwaar aangerekend. Uit opnames die de Noor zelf had gemaakt met zijn mobiele telefoon, bleek dat Northug zeker drie keer met meer dan 200 kilometer per uur over een weg had geracet waar 80 kilometer de maximale snelheid is. Hij deed dat met één hand aan het stuur en in de ander zijn mobieltje.

Voor de rechtbank in Oslo was dat genoeg reden om de dertienvoudig wereldkampioen te veroordelen tot zeven maanden gevangenisstraf. Northug, die het vonnis accepteerde, mag ook nooit meer achter het stuur van een auto zitten.

Hij is zijn rijbewijs voor goed kwijt. Northug kreeg het papiertje vorig jaar te-

rug, nadat hij ook al een tijdje een rijverbod had uitgezet vanwege rijden onder invloed.

De succesvolle en populaire langlaufer beëindigde twee jaar geleden zijn loopbaan. Northug bekende dit jaar na zijn aanhouding dat hij drank- en drugsproblemen heeft.

Kickbokser Hari knock-out bij rentree in ring

ROTTERDAM — Kickbokser Badr Hari heeft zijn rentree in de ring niet met een overwinning gevierd. De Amsterdammer, uitkomend voor Marokko, ging in zijn gevecht tegen de Roemeen Benjamin Adegbuyi knock-out.

Hari sloeg zijn tegenstander in de tweede ronde nog tegen de grond. De Roemeen kreeg acht tellen en herstelde zich in het begin van de derde ronde van drie minuten. Hij raakte Hari zo hard dat de

Amsterdammer moest gaan zitten. Hari was zo aangeslagen dat hij even later weer naar de grond moest en niet meer opstond. Hari leed zijn 15e nederlaag in 107 wedstrijden.

Van der Poel troeft Van Aert en Pidcock af in zware Citadelcross



Foto: Shutterstock

Mathieu van der Poel